ire détails es du modifier

er une

filmage

ées

ire

ed to ent ene pelure,

açon à

32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tens de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

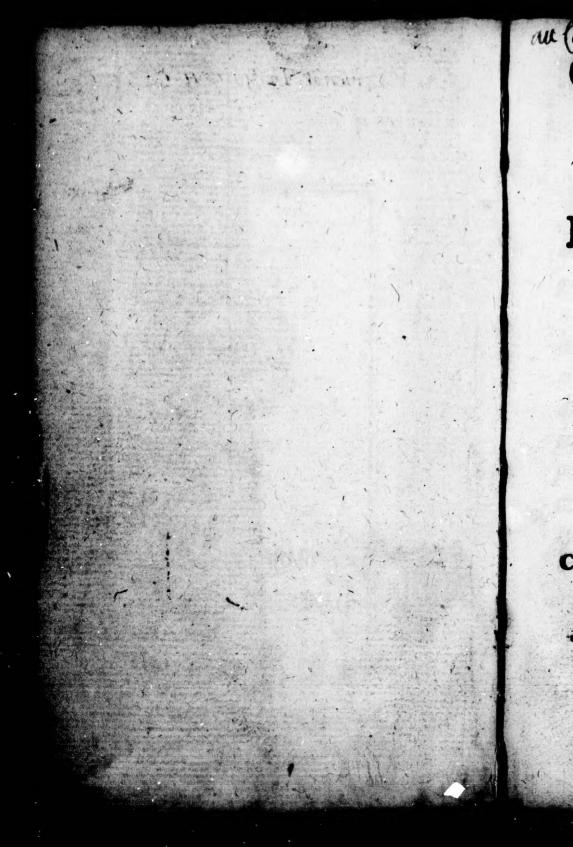
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6



CEREMONIES

NUPTIALES

DE TOUTES

LESNATIONS.

Gaya, Louis de



A PARIS,

Chez Estienne Michaelet, me

Saint Jacques, à l'Image Saint Paul,

proche la Fontaine Saint Severin

AVEC PERMISSION

CEREMONIES

LES NATIONS.

Im h Sr. Da Gay L.

g

b

ti

de

éo

pe

世

te

di

on

tic



CIII A TA A A CANAL A

4FEC FERMISSION:

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

PREFACE.

ILy a peu de gens qui s'accordent sur la definition du mariage. Charron dans fa Sagesse l'appelle un sage marché, un lien, & une convention honnorable. D'autres plus critiques disent que c'est un nome de jong & de souffrance, une communauté de maux es de peines, de une societé de soins th) d'offices: Mais Jansm'arrêter icy aux fentimens, ni aux diverses opinions de ceux qui ont voulu rafiner sur la definition de ce nom, nous dirons svec les Canonistes que le

PREFACE.

mariage n'est autre chose qu'une sainte liaison de l'homme avec la femme, qui ne se peut dissoudre que par la mort de l'un ou de l'autre. Matrimonium est viri & mulieris conjunctio, individuam vita societatem continens.

C'est le premier, & le plis ancien de tous les états puis qu'il doit son institution à l'Autheur souverain de la nature. C'est aussi le plus important, puis qu'il est comme le fondement de la societé humaine, la source des familles, or par consequent l'origine des Republiques. Prima societas in conjugio est, quod princi-

pi R juj le cre

Di l'a ma

fon

tos rig des

ge for

PREFACE.

pium urbis, seminarium Reipublicæ. Et c'est avec juste raison que l'Eglise a mis le mariage au nombre des Sacremens, puisque le Fils de Dieu s'étant fait homme, ne l'a pas seulement approuvé, mais a bien uoulu encore l'honnorer de sa presence, & de son premier miracle.

Le mariage n'a pas les mêmes loix, ni les mêmes regles par tout; elles sont plus ou moins rigoureuses, selon la diversité des Religions et des Nations. Parmi les Chrésiens le mariage est fort severe, il n'y a bien souvent que le commencement de libre; sa durée est touts

une vec dif-

um um onitæ

oli s ouis Au-

ere. et s de-

par

in

PREFACE.

contrainte, la volenté toiljours dépendante. La plupart des autres Religions, pour rendre le mariage plus aisé, plus libre & plus fecond, recoivent & pratiquent la polygamie & le divorce. Mais avec toutes ces differences de loix & de maximes, il n'y a point de Nation au monde, si barbare qu'elle puisse être, qui ne solemnise les mariages par des ceremonies des rejouissances extraordinaires.

C'est de qui m'a obligé d'en faire une récherche dans laquelle on pourra remarquer ce qui se pratique aux nopces des luiss, des Chrétiens, des Mahomeles con me ancibien de cera

Cer

les .

pres

faire lle on ui se uifs, ome

PREFACE,

tes quatre seules Religions connues dans ce monde. Comme les suifs sont les plus anciens, et ceux que Dieu a bien voulu honorer du nom de son peuple, je commenceray par eux ce petit Traité des Ceremonies Nupriales de toutes les Nations du monde, que je presente aux curieux.

PERMISSION.

tans or des Idelaries, and four

tes quarre Jeules Kaligions

conuncs dans et monde. Come

me les leif font les plus

Permis d'imprimer. Fait ct 25. de Février 1680.

tes Ivations du mondo, que

profente ause curteurs

TOTAL THE CASE SENT REAL PROPERTY.

DE LA REYNIE.

hui ce d

fois pail ven

& u



CEREMONIES
qui s'observent aux Maria
ges & aux Nopces des Iuiss

CHAPITRE I.

dinairement leurs dinairement leurs enfans masses à dix huit ans, selon l'ordonnance du Talmud, & quelques fois plûtost, afin d'éviter la paillardise; Les filles peuvent se marier à douze ans & un jour.

A

Quand le mariage de deux personnes est accordé, plusieurs luifs, jeunes & vieux s'assemblent en quelque lieu couvert, où les jeunes luifs tiennent chacun un pot de terre en la main. Quelqu'un fait la lecture du Contract de mariage, & donne avis du jour des nopces, avertissant sur rou que la partie qui ne tiendr, pas ce quia esté accordé, payera à l'autre une somm e d'argent, dont on est convenu. té, On se souhaitte ensuite l'un deux à l'autre toute sorte de pros-tent perité & de bonheur; & huit en même temps les jeunes te re

Iu tre la c'e for Qu

au qui re d te

ture ner çail

qu'i

nuptiales.

Iuis jettent leurs pots contre terre, & les cassent, dans la croyance qu'ils ont que c'est un signe de bonne fortune, & d'abondance. Quand on veut sortir, il y a un homme à la porte, qui donne à chacun un verre de vin; à quoy l'on ajoûre quelquesois des Confitures. Et celuy qui doit donner la benediction des Fian-, paye- çailles prent un verre de vin, qu'il benit, & en ayant goû. té, il en donne à boire aux deux Fiancez, qui ne sorle pros-tent plus de leurs logis de ir; & huit jours. Mais durant cetjeunes te retraite quantité de jeu-

ge de ordé. ies & queles jeu-

hacun main. ture du

ge, & es nopou que

dr. pas ...ienu.

ite l'un

nes gens vont tenir compagnie au Fiancé pour le di-Fia vertir, & faire bonne chere me

tår

cha

avec luy.

L'Epousée est obligée de Fia se baigner dans l'eau froide, que la veille du jour des Nôces; & elle est mise dans le cée Bain, par des femmes qui dite font grand bruit, asin que mo chacun sçache que c'est u con ne Espousée. Plusieurs de ces qui femmes chantent & dan dan cent devant elle, mais cela est n'est point approuvé de mei vieilles & des plus decrepi dis

L'Epoux envoye à sa Fian réjo cée la Ceinture des Nopces en

nuptiales.

garnie de Plaques d'or; La r le di-Fiancée luy en fait de mêne chere me, mais il faur que la Ceinture qu'elle envoye à son bligée de Fiancé, n'ait que des Plaques d'argent.

Le jour des Nôces la Fiance.

Le jour des Nôces la Fiancée se pare selon ses commomes qui ditez, le plus qu'il se peut à la
asin que mode des Juiss; puis elle est
conduite par des semmes
urs de ces qui chantent devant elle
ais cels dans une chambre, où elle
nais cels est coëssée autant proprepuvé des ment qu'il est possible, tandecrepi dis que d'autres semmes
chantent & dancent pour la
à sa Fian réjoüir, s'imaginant par là
Nopces en estre bien plus agrea,

A iij

Lorsque l'Epoux doit res cevoir la benediction publiquement; quatre jeunes garçons portent un Daiz élevé sur quatres perches, en quelque place ou jardin, où la solemnité se doit faire. L'Epoux accompagné de ses amis, & l'Epouse d'un autre costé avec plusieurs femmes, & quantité d'Instrumens, se vont rendre sous le Daiz, & lors chacun crie, Beni soit celuy qui est venu. L'Epoux va par trois fois au tour de l'Epouse, il la prend, & le peuple jette du bled sur l'Epouse, en

cr

le qui fer de fac di on tell ton plu qui

ce du

del

un les criant, froissezes multipliez.

loit rei

on pu-

jeunes

Daiz é-

erches,

jardin,

it faire.

rné de

e d'un

lusieurs

é d'In-

rendre

chacun

iest ve-

r trois

use, il

e jette

e, en

En quelques lieux on méle avec le bled de l'argent, que les pauvres Iuifs amassent. L'Epouse est à la droite de l'Epoux, & il faut que sa face soit tournée vers le Midi; parce que les Rabins ont écrit au Talmud, que si quelqu'un mer son lit, en telle sorte qu'il ait la face tonrnée au Midi, il aura plusieurs enfans. Le Rabin qui les épouse, met sur la tête de la femme, le bout du Cilice que l'Epoux porte au tour du Col; Cela fait il prent un verre de vin, & recitant les deux Prieres qui sont

dans le Mahzor, aprés en avoir goûté, il donne à boire aux deux Espoux. Si l'Epousée est fille, on luy donne un verre étroit; si elle est vefve on luy en donne un large; & le Rabin recevant de l'Epoux une bague d'or sans pierres; il appelle quelques témoins; & leur montrant l'Anneau, il leur demande s'il est de bon or. Il le met ensuite au second doigt de l'Epousée, & il lit à haute & intelligible voix le contract de mariage. Il prent encore un autre verre plein de vin, & aprés avoir loué Dieu de ce que les deux Es-

po sei L'il to la afi de lie la mo

14

no

fai

te

er

rés en e à boi-Si l'Ey donelleest ne un recebague appelle & leur il leur oon or. second & il lit voixle prent e plein ir loué eux Espoux se sont pris, il leur presente une autre fois à boire. L'Epoux ayant beu ,jettede toute sa force leverrecontre la muraille ou contre terre, afinqu'ilse casseen memoire de la destruction du Temple de Ierusalem. En quelques lieux on met des cendres sur la teste de l'époux pour memoire du Temple brûlé; & pour ce même sujet l'époux porte un Capuchon noir, sur la teste, comme faisoient il n'y a pas long. temps, ceux qui estoient en deuil.

L'épouse a pareillement la teste couverte d'une Capqu'ils sont tristes de la destruction du Temple dans leurs plus grandes réjoüis-

ra

Ce

&

to

Sances.

Aprés qu'ils ont épousez; on les mene au lieu du festin ou ils s'assient. L'époux y chante tout de son mieux une longue priere; &en même temps on met devant l'Epou sée un œuf, avec une poule. L'Epoux luy presente une petite piece de cette poule, & austi-tost les Conviez, tant hommes que femmes, prennent le reste, & le mettent en pieces à belles mains & celuy qui peut en emnontrer la dee dans réjoùis-

ooulez, u festin oux y ieux umême l'Epou poule. re une poule, nviez, mmes, e metmains n em

porter la plus grande par-tie, est estimée la plus brave de la Compagnie. Ils s'arrachent les uns aux autres, ce qu'ils tiennent, en riant, & en faisant grand bruit, pour réjoüir les nouveaux mariez. Quant à l'œuf qui n'est pas cuit, on le jette au visage, & les Chrétiens qui viennent là pour regarder, n'y sont non plus épargnez que les autres. On met cet œuf devant l'Epousée, afin qu'elle espere de faire des enfans avec autant de facilité que la poule fait des œufs. Aprés tous ces passes-temps, on

Ceremonies 12 couvre la table de bonnes viandes, & pour lors ils se souviennent bien peu de Jerusalem, & du Temple. A la fin du repas ils dancent une certaine dance, qu'ils nomment des nopces, ordonnée, comme ils disent, à cause du commandement de Dieu. Le Principal de toute la Compagnie prent l'époux par la main; Celuylà est pris par un autre, ce dernier est encore pris par un au autre, & ainsi consecutivement jusques à ce qu'il n'y ait plus de gens qui puissent dancer. La Principale des femmes

d

b

q

nuptiales.

prent pareillement l'épouséé, & elles font entre elles ce que font les hommes, de sorte qu'on fait un branse fort long & de grand bruit. Les Nopces durent quelquefois huit jours; mais on leur deffend étroitement d'y convier des Chrétiens; parce qu'ils tiennent que les bons Anges s'enfuyent en les voyans, & que les méchans viennent en leur



emmes

onnes

ors ils

peu de

emple.

ancent

, qu'ils

es, or-

disent,

lement

ipal de

prent

Celuy -

autre,

re pris

ainsi

ques à

e gens

CONCONCONCONCONCON

CEREMONIES qui s'observent aux Maria geseraux Nopces des Chrétiens.

CHAPITRE II.

Coûtumes & Ceremonies des Catholiques.

A Poligamie, ou l'usage de plusieurs semmes est ordinaire aux nations insidelles; mais elle
est tres étroitement dessendue aux Chrestiens qui ne
peuvent avoir qu'une semme sur peine de la vie, en-

de m m

qu tez qu

ria for cile po dec

té ré ou nuptiales.

core faut-il qu'elle ait esté épousée dans l'Eglise, & devant le Curé. Tous les mariages contractez autrement sont declarez nuls & clandestins, & les enfans qui en naissent sont reputez batards, & par consequent inhabiles à succeder.

Les ceremonies du Mariage des Catholiques nous sont prescrites par les Conciles. Celuy de Trente, pour remedier aux abus, declare tous les mariages nulles, qui n'auront pas êté solemnisez devant le Curé de la Paroisse, de l'un ou de l'autre des Contra-

11.

D. CETA

ES

Maria

s Chré-

nies des

ou l'us femux nais elle effenui ne feme, enctans. C'est pourquoy, suivant les saints Decrets de l'Eglise Romaine, dés-que les Parties sont d'accord, les Curez des Eglises, dont les futurs Espoux sont Paroissiens, sont obligez de proclamer trois bancs du rant trois Dimanches, ou durant trois Festes consecutifs, afin que tous les Paroissiens avertis du futur mariage, puissent venir reveler au Curé les causes qui pourroient y apporter empéchement.

Quand rien n'empéche de passer outre, les suturs Epoux sont conduits par leurs parens

le fia in CO s'il pai çail

cel

, fuiets de és-que ccord, , dont nt Pagez de ncs du es, ou conseles Pafutur enir reses qui er emche de urs Er leurs parens

parens en l'Eglise Paroissiale de la fille, où ils sont fiancez par le Curé, qui les interroge s'ils sont bien consentens de s'épouser, & s'ils ne sont pas engagez par promesse de mariage, à d'autres. Cette cermonie, que nous appellons, Fiançailles, n'est proprement qu'une preparation, & un engagement à recevoir le Sacrement de mariage, duquel on ne peut estre relevé, que par la justice de l'ordinaire, qui condamne celuy, ou celle, qui veut retirer sa parole, aux dépens, dommages, interests & à l'amende.

Il y a des Eveschez on l'on siance dés que l'on a contracté, & avant la publication des bancs.

Le jour estant pris pour le mariage, le Fiancé & la Fiancée, aprés s'estre confessé, vont recevoir la Communion la veille. Le lendemain ils sont conduits à l'Eglise; où le Curé, aprés leurs avoir demandé leurs noms, & sur-noms, les interroge, l'un aprés l'autre, s'ils sont consentens de se prendre; Il leur demande ensuite s'ils ne sont point engagez par aucun vœu solemnel, ny par aucune prom ne fid qu Oi d'u

pic me po

me de ave

luy mo de l'on a la pu-

is pour é & la re conla Com-Le lennduits à

, aprés lé leurs les inl'autre, ens de demanit point vœu sone promesse de mariage, & s'ils ne promettent pas de s'aimer, & de s'entregarder la sidelité. Quand à toutes ces questions ils ont répondu, Oüy, il fair la benediction d'une bague, & de treize pieces de monnoie, qu'il met entre les mains de l'Epoux.

L'Epoux met premierement la bague au quatriéme doigt de la main droite
de l'Epouse, en luy disant
avec le Curé; De cet Anneau je vous épouse; puis en
luy donnant les pieces de
monoye, il continue, Et
de cet argent je vous done.

Bij

20 Ceremonies

L'Epouse répond par quelque compliment marqué dans le Ceremonial Romain; & le Curé prent les mains droites des Epoux, en leur disans; Et ego conjungo vos in nomine Patris & Filip & Spiritus Sancti. Amen; Il leur jette ensuite de l'eau benite, & à toute l'assemblée.

Aprés la benediction nuptiale les nouveaux Mariez assistent au Saint Sacrisice de la Messe, ayant chacun un cierge allumé, avec lequel ils vont baiser l'offrande, & presenter au Prestre du pain & du vin, selon l'ancienne coustume de l'E-

glise

es pl m

p ci

le ftr & fig

qu

mé fto

Col

qu fai marqué omain; ngo vos Filip (: Il leur u beniemblée. on nup-Mariez acrifice chacun avec lel'offran-Prestre de l'E.

glise

Si les Epoux n'ont jamais esté mariez, deux de leurs plus proches parens, leur mains mettent un drap sur la teste, en seur pendant que le Prestre reingo vos cite des Oraisons.

La Messe estant achevée, le Curé presente le Registre de l'Eglise aux Epoux,
& à leurs parens, asin qu'ils signent l'acte du mariage,
qu'il a dressé ; aprés cela
chacun s'en retourne en
même ordre que l'on y estoit venu.

l'offran-Prestre couche, le Curé, ou quel-, selon que Prestre de sa part, vient de l'Efaire la benediction de la couhe, dans laquelle se doit faire la consommation du

VC

au

est

Ge

ée

tro

ch

ho

do

tou

affe

fon

reņ

poi

du

vet

mariage.

Dans la plûpart des Provinces d'Italie, on ne siance point à l'Eglise, mais le Contract de mariage se passe en presence du Curé. On fait ensuite la proclamation des Bans; puis l'on épouse, ou en plein midi, en grande ceremonie; ou avant le lever du Soleil, sans saçon, & sans pompe, la fille estant conduitte à l'Eglise, ou par son Pere, s'il est vivant, ou par le plus proche de ses parens. Quand un Gentil-horame en se doit on du es Prone fian-, mais iage se u Curé. proclauis l'on midi, ie; ou

veut se marier à Venise, aussi-tost que le Contract est passé, tous les autres Gentils-hommes s'assemolent au logis de l'Epousée, qu'ils nomment Novizza; & l'Epoux qui s'y trouve avec ses plus proches parens, reçoit avec honneur ceux qui viennenr, donnant la main droite à tous pour marque de son Soleil, affection. Les femmes en ompe, font de même. Aprés la celuitte à remonie du mariage l'En Pere, pousée va en Gondolle hors par le du couvert, avec les cheparens. veux pendans, estant assise horame en un lieu relevé; C'est

Ceremonies ce qu'ils appellent, Andar in Trasto; & cela se fait, asin que tout le monde se sain que c'est une nouvelle épousée & la semme d'un tel Gentil - homme. La Toutesois on a retranché quelque chose de cette ancienne coutume; La no-visse va maintenant sons visse va maintenant sous gr le couvert, n'y ayant que de la queuë, qui parroisse de-hors; & ces novisses vont durant plusieurs jours en d'h Gondolle, avec une coëf-fure élevée en façon de deux cornes ou quenouilles. tol

Les Siciliens benissoient qui anciennement les époux, plu , Andar , ou les siancoient au logis,

se fait, & après on me les épouloit monde bien souvent qu'à l'heure de la mort & à l'extremité femme de l'un des deux : Mais cehomme. a fut dessendu par le Contranché cile de Trente. Les époucette an-sées alloient aussi par la La no-Ville à cheval avec une ant sous grande pompe. & en gran-vant que de compagnie; mais cela oisse de-s'est aboly depuis l'invenses vont tion des Carosses. Aujourjours en d'huy dés que les Articles ne coëf-du mariage sont signez, l'éde deux poux voit son époule en des.

toute liberte, & demeure
nissoient quelquesois en cette sorte
époux, plusieurs années avec mille ou blaisirs C.

Aux nopces des paysans on y danle fort, & il y a toujours un grand nombre de conviez, parens, & autres qui donnent l'estreine, après que l'époux les a traisont composez de chair roties au four, & de Chauderons pleins de rit, avec du laide

ENPRANCE, lorsque l'on se marite fiancé accompagne de ses parens ou amis, & de tous ceux qu'il a convié de Son costé, tant hommes que femmes, va prendre l'épou sée, pour la conduire àl'E glise. L'époux marche le pre mierau milieu dedeux de se

teff ben ro

er at

ch

Qu

qu

ar ie

ue

had

nuptiaels.

plus proches parens; Il est suivi de tous les garçons, qui marchent deux à deux &qui , & au- précedent en cette occasion streine, les hommes. L'épousée vient ensuite dans ses plus beaux festins ateurs, ayant une petite hair ro-couronne de sleurs blan-Chau-ches, ou de fines perles, , avec au derriere de la teste ; en quelques endroits elle a la ceste nuë, & les cheveux quelques endroits elle a la mpagne pendans. Deux de ses plus roches parens la meinent ar la main; & elle est suimes que ie de toutes les filles de a nopce en même ordre ue les garçons, ayant hacune une petite couron.

aylans il y 2

a trai.

nis, & de onvié de é l'épou ire al'E

he le pre

ux de se

ne de fleurs blanches, pareille a celle de l'épousée. Toutes les semmes marchent ensuite selon le degré, & le rang de leur pa renté. Enfin toute la pompe est fermée par une des servantes de l'époux, ou que de l'épouse qui porte d'une n main le pain, & de l'autroni le vin que les mariez doi vont presenter à l'Eglise. Or u revient de l'Eglise dans l'ai estoit allé; il n'y a du char e gement q'uaux condu oi cteurs de l'époux, dont le premiers conduisent l'époux sée & les seconds le maries

es, pa-Épousée. que lon est revenu de l'E-les mar-lise, au logis ou se doit n le de- lire le festin; tous les parens. leur pa mis, & conviez vont pore la pome er leurs presens, au son une des les violons, ou de queloux, ou ues autres instrumens dans orte d'une n grand bassin qui est de l'autre nis pour cela devant les ariez doi ouveaux mariez. Dans Eglise. Or uelques Provinces, on ne se dans l'ait les presens que le lene lon emain du jour des nopces; a du char e en d'autres on n'en fait conduciont du tout.

ent l'épot assir point au festin avec s le maries autres, mais il demeu-

C iij

30. Ceremonies

re de bout derriere l'épousée qui y est placée au lieu d'honnenr, ayant soin de la servir & de faire mettre les

plats sur la table.

Aprés le festin, l'époux mene danser l'épousée, les garçons & les filles continuent le bal, & les hommes & les femmes vort conduire les époux dans la chambre qui leur est preparée pour se coucher. L'épouse se fait un peu tirer, pendant qu'on la des-habille; mais apréstant de resistances; elle est contrainte de ceder à la force de tous les assistant qui la jettent

ch bl

P gd A

& pr

ru

er qu au l'épouau lieu n de la ttre les

l'époux ée; les contis homs vont dans la st preer. L'étirer, s-habilde resitrainte de tous jettent

entre les bras de l'époux, pour consommer le mariage, & gagner, comme on dit le Douaire qui luy a esté assigné. Endlier est ara

En quelques endroits la pauvre épousée n'a pas la liberté de pouvoir se coucher quand bon luy semble. On luy fait auparavant Souffrir mille maux 3 1180 & bien souvent aprés l'avoir promenée par les ronces, par les marais, & par les ruisseaux, on ne la rend à l'époux que le lendemain; encore faut il qu'il paye quelque somme d'argent aux garçons de la nopce.

Le lendemain au matin les nouveaux mariez reçoit vent les complimeus de tous leurs parens & amis; même des voisins à qui ils font ordinairement quelque present. A Paris la marice reçoit les visites, toute habillée sur un lit de parade dans une chambre, dont toutes les senestres sont sermees, & dans laquelle on ne voit d'autre clarté, que celles des lustres & des bougiéscoi si on no , zenollise

des gens de qualité se marient la nuir, & sans aucune ceremonie.

C inj

Ita for co lon d'e no dra ch noi tac ou gin

> nita A

Les Espagnols ont à peuprés les melmes ceremonies que les François, & que les Italiens; mais ils ont cette sorre coustume, qu'ils ont, comme je croy, retenue des Mores qui ont possedé long temps leurs pays, d'exposer le lendemain des nopces à une senestre les draps, dans lesquels ont couché les époux, pour raire con noistre aux passans, par les taches de sang qui y sont, ou qu'ils y merrent la virginisé de la fille. La virginita de la moucher.

Autrefois les Allemans n'espousoient pas de fem>

dûp**art** fe mas ns au-

1. 1. 2.1.3

matm

reçoit

e tous

; mê-

qui ils

quel-

a ma

toute

para-

dont

nt fer-

lle on

é, que

s bou-

Ceremonies mes d'autre nation que la leur, pour se maintenis toûjours de même sorte; & ils ne marioient jamais leurs filles trop jeunes, & les garcons ne pratiquoient aussi l'amour que bien sard, & par ce moyen les enfans qui procedoient de deux personnes de même âge, de même grandeur & de même force estoient aussi grands, puissans & robustes. Ils observent encore auojurd'huy de ne marier leurs enfans qu'à des filles fortes & vigoureuses, & qui soyent propres à nourir les enfans. Les ceremonies de

leu no bla peu fille lier nop des fleu peri les prel piec l'épo dans qui tre l

sens

vec

ue fla ntenir forte: amais es, & uoient ntard, enfans deux âge, & de robus filles & qui

leurs mariages, & de leurs nopces sont presque semblables à celles des autres peuples de l'Europe. Les filles ont cela de particulier, qu'elles portent aux nopces de leurs compagnes des couronnes d'or ou de seurs, ce qui n'est point permis aux autres. Tous les conviez font quelques t aussi presens de joyaux, ou de piece d'or ou d'argent à encore l'épousée, qu'ils mettent marier dans un bassin prés d'elle, qui est assise à la table entre les femmes; & ces preirir les sens ne se font jamais qu'anies de vec quelques honnestes parolles d'excuses.

Il y a quelques nopces franches, dont les gens d'honneur payent tous les frais, & d'autres où chacun paye son escot; & ces festins durent pour le moins trois jours; pendant lesquels les époux sont assistez d'un grand nombre de per sonnes, de sorte qu'un Artisan en aura bien souvent à ses nopces plus de soixante, parce que tant plus ils ont de gens, tant plus ils en sont estimez.

Les Gentils'hommes, & gens de qualité donnent ordinairement le matin a-

pre un que fen con leu est du

Are cel va tin

doi

de foi vill

CO

prés le mariage consommé, une chaine d'or ou quelque autre joyau à leurs femmes, comme pour recompense du pucelage qu'il leur ont ravi, & ce present est appellé Morgengal, don du matin, parce qu'ils le donnent aussi tost qu'ils sont levez.

Si quelque fille aprés s'estre abandonnée, espouse celuy qui en a joüy, elle va à l'Eglise de grand matin, sans aucun instrument de musique, & quelquesois particulierement aux villages, tous les voisins couronnez de paille; ac-

e soiit plus
it plus
es, &

tin a-

pces

gens

us les

cha-

& ces

moins

t lef-

slistez

de per

un Ar-

uvent

compagnent à l'Eglise les espoux qui se sont réjouis

par avance.

En plusieurs lieux on contraint les filles de renoncer à tous droits Paternels & Maternels; ce qu'elles font, en jettant de la paille dans la maison de leurs Peres. Et si l'épousée ne pleure quand on la marie, on doute bien fort qu'elle soit pucelle; desorte qu'elles sont obligées de porter quelquefois de l'oignon en leurs mouchoirs, afin d'attirer des larmes.

Les Fracons observent dans leurs mariages, que

tro dei jus fe, que loit elle 80 1 me nor ten lon

qu'

col

d'ai

lise les réjoüis n conrenon-

renonrenonternels
lu'elles
a paile leurs
sée ne
marie,
qu'elle
qu'elporter

ervent , que

non en

n d'at-

l'époux ayant devant luy quelques tambours ou trompettes, marche entre deux hommes de qualité, puis les amis ou parens le suivent de deux en deux; jusques à la porte de l'Eglise, où ils s'arrestent jusques à ce que l'épousée soit arrivée, ayant devant elle des joueurs de flute, & plusieurs filles, de même qu'à sa queuë un grand nombre de femmes qui portent des manteaux fort longs de drap noir, plissez, qu'elles attachent vers le col, avec des agraffes d'argent; & lors ils contractent mariage en present ce du Curé, conformement au Ceremonial Romain.

DANS LA POLOGNE, & principalement dans les Pays de PrusseSamogichie,& Lithüanie, les filles ne se marient guerre qu'à 24. ans, ou du moins aprés avoir fait de leurs mains, quelques etoffes, ou habillemens, pour donner à chacun de ceux qui doivent accompagner leurs espoux à l'Eglise. Quand le Pere cherche une femme à son fils, il ne regarde ni la beauté, ni les moyens, mais

il in model in the second cient core

Pay fait ces,

l'esp puis

loy

nupriales.

il s'arreste seulement aux mœurs, & considere si la fille est de l'âge qu'il faut, si elle a de l'embon-point, & si elle est bien disposée. L'on ne les épouse qu'aprés les avoir fait ravir par deux parens de l'espoux, & l'on demande ensuite le consentement du Pere pour le mariage. Ces peuples ont ene core quelque reste de l'ancienne superstition des Payens: Car l'ors qu'on fait la solemnité des nopespoux. ces, l'on conduit trois sois l'espousée au tour du feu, puis on la fait asseoir, on luy lave les pieds, & l'on

ni la oyens,

resen-

orme-

l Ro-

E , &

s les

thie,&

e se ma-

. ans,

s avoir

, quel-

nabille-

à cha-

rent ac-

e Pere

e à son

mais

Ceremonies arrose le lit nuprial, & tous les meubles de cet eau. On frote aprés de miel la bouche de l'espousée, on luy bande les yeux d'un voile, & on la conduit ainsi vers toutes les portes de la maison qu'elle doit fraper avec le pied droit : L'on seme à chacune de ses portes du froment, du segle, de l'avoine, de l'orge, des pois, des féves, & du pavoz, en disant que l'espousé ne manquera d'aucune de ces cho. ses, si elle se maintient devotement en sa Religion, & si elle a soin de son ménage. Cela fait, on luy ofte

pe

fui pai

les

qu

car

on

la c

esté la je

vrar de :

lon

tous .On boun luy voile, vers mair avec eme à es du de l'as pois, ot, en ne manes cho. ent deligion,

le voile, & on festine. Mais le soir quand il faut l'aller mettre au lit, on luy coupe les cheveux en dansant, les femmes luy mettent ensuite sur la teste un bouquet paré d'un linge blanc, que les femmes mariées peuvent porter jusques à ce qu'elles ayent fait un fils; car jusques là les femmes sont reputées filles. Enfin on conduir l'épousée dans la chambre, où aprés avoir esté poussée & battuë, on la jette dans le lit, en la livrant au mari; alors au lieu on mé- de roties & de confitures; luy oste l'on apporte les testicules

Dij

d'un bouc ou d'un ours j parce qu'ils estiment qu'ils devienment seconds, aprés avoir mangé de cette viande, & pour la même raison l'on ne tué aucun animal cha stré aux nopces.

DANS L'ISLE DE GOAle
Chrestien qui veut se marier, ne voit ordinairement
sa maistresse qu'à l'Eglise,
où elle se trouve; mais il
ne l'entretient point: Lors
qu'elle suy plaist, il va la
trouver chez elle, avec un
Pressre, & la siance. Il
peut aller la voir aprés cette ceremonie, mais on ne
suy permet pas de demeurer

Seu lan ten qu' ma mai leur afin dan si e tref auffi

com elle:

mer à l'H ours ! qu'ils aprés vianaison alcha , , OAle e mament elise ? iais il : Lors va la ec un ce. IL és cecon ne neurer

seul avec elle. Il y a beaucoup d'hommes qui voulans se marier ne se contentent pas de voir les filles, qu'on leur veut donner, en leurs habits de parade; mais les veulent voir, au marché, & au logis en leurs habits ordinaires, afin de les mieux considerer dans leur naturel, & voir si elles ne sont point contrefaites. Ils ne veulent pas aussi qu'elles soient fardées, comme elles sont, quand elles se parent.

Ils espousent ordinairementaprés midi, & ils vont à l'Eglise en grandesolem6 Ceremonies

nité, L'époux est quelque fois accompagné de 80, ou de 100. hommes à cheval, tous parez & accomodez, & les parens, & amis de part & d'autre y assistent. L'espousée est pareillement accompagnée, d'autant de Palanquins, où sont ses parentes & amies. Elle est conduite par deux de ses plus proches parentes, & luy de même par deux de ses parens, jusques à l'E+ glise. Ces quatres sont appellez Comperes & Commeres. Lors qu'ils sont espousez, on les reconduit de même, au son des trompet-

tes,
instite,
les i
de s
fitui
mas
rive
espe
plus
plus
deh
que

dan le le d'or

rose

pen

faire

lque-0, 04 eval, odez, nis de istent. ement nt de les palle est de ses es, & eux de à l'E+ nt ap-Comnt elluit de mpet-

tes, de cornets, & d'autres instrumens, & chacun jette, lors qu'ils passent dans les ruës, force fleurs, eaux de senteur, dragées, & confitures, que les valets ramassent. Quand ils sont arrivez devant le logis, les espoux y entrent avec les plus proches parens, & les plus anciens amis, laissant dehors les jeunes hommes que l'on remercie; & cependant ils s'amusent à faire courir, caracoller, & danser leurs chevaux devant le logis, & se battre a coup d'orange, de cannes, & de roseaux qu'ils se lancent les uns aux autres. Les nouveaux mariez & les autres font aux balcons & aux fenestres, d'où ils regardent le passe rems qu'on leur donne. Cela fait, ils mettent tous pied à terre, pour entrer dans la salle basse, où on leur presente de toute sorte de fruits & de confitures avec de l'eau de Baguenin. Le marié les remercie, & l'on festine ensuite tous les parens, qui se retirent bien tost, & ne demeurent gueres à table.. Les espoux se couchent la plûpart du temps, avant le Soleil, sans rien attendre, & sans faire T. C.

s' lo c' le G

ur tro

ro ne qu

ler n'y

qu

nuptiales. 49 tant de façons que l'on en fait en France.

LES ESCLAVONS de la Republique de Ragouse, ne s'allient qu'avec des personnes de leur condition, c'est à dire le Noble avec le Noble; de sorte qu'un Gentil-homme ne peut épouser une Bourgeoise, ou une Estrangere de peur d'introduire en sa race un sang moins genereux, qui pourroit corrompre son ancienne noblesse. C'est pour cela que les familles y sont tellement diminuées qu'il n'y en a plus aujourd'huy que vingt ou vingt cinq, qui

nouautres
autres
autr

remerenfuite fe reti-

de Ba-

lemeu-Les esolûpart

Soleil, & fans

faire

ceremonies

ayent le gouvernement des

affaires

Neanmoins si quelque Noble vouloir, pour sa commodité, ou pour quelque dessein, prendre une semme qui ne fust pas du Païs, il pourroit le faire, pourven qu'elle fust Damoiselle du Païs, qui est depuis Zare jusques à Cattaro, non autrement. Mais quiconque prent pour femme une Estrangere du Païs dont nous venons de parler, il , faut qu'il ait vaillant pour le moins deux mille ducats d'or, pour l'asseurance de la femme qu'il espouse,

do

Ci

pl

dire

le

qu

lor

sé,

ren

alle

Ceremonies

t des elque comelque fem-Païs, pouroiselle is Za-, non nicone une dont er, il pour ducats nce de ouse,

quoyque cela s'observe raement. Quant aux mariages ils sont limitez par la loy à mille ducats d'or, mais aujourd'huy l'on passe par dessus cette ordonnance; tellement qu'un Pere donnera trois, quatre, cinq & six mille ducats & plus, en mariage à son fils, selon les moyens & la qualite de la fille. On donne le mariage en argent, avant que l'espoux voye la semme qu'il doit prendre, & lorsque le Contract est passé, & toutes les autres ceremonies achevées, il peut aller la voir librement en

E ij

Ceremonies : 52 sa maison: Carc'est la coustume des Ragusiens de ne galantiser aucune semme, qu'aprés l'avoir espousée selon l'ordre prescrit par l'Eglise Romaine. Quand une fille se marie, il luy est permis de porter de la loye durant un mois, à la difference des autres qui ne portent que du drap. Et quand une Damoiselle est mariée, elle est obligée de porter les jours de Feste une Cappe double de sandail rouge, pourla distinguer des Bourgeoises. A ensuer 36 , as

fil

po

ſe

m

8

M

Les FLAMANSS, & les autres habitans des Provinces, yoicou

de ne

me,

ée se-

rl'E-

d une

t per-

loye

diffe-

e por-

quand

ariée,

porter

Cap-

ouge,

Bour-

Se . 32

autres

es you

fines one cette coustume particuliere, qu'ils contractent : aisément : mariage avec les Estrangers, pour peu que l'occasion s'en presente. Mais on trouve qu'il est extremement messeant, ou pour mieux dire vilain, à un jeune homme d'épouser une vieille, ou à un vieillard d'espouser une jeune fille. Les roturiers n'y épousent jamais de Damoiselles, ny les Gentils'hommes des filles de roturiers; & l'on n'y voit jamais comme en France, qu'un Maistre espouse sa chambriere, & une Maistresse

fon valet. Les Gentils'hommes preferent toûjours leurs filles ainées aux autres, quoyqu'elles aient toutes un pareil mariage; de sortequ'ils donnent bien souvent leurs cadettes à des gens ausquels ils ont refusé l'ainée; parce qu'ils la reservent à quelque meilleure condition:

CHAPITRE III.

Constumes des Lutheriens.

Tes Lutheriens se marient à l'Eglise de même que les Catholiques; & ils y sont conduits en

fiq

leurs tres, es un qu'ils

leurs quels

par-

quel-

HI.

iens.

e mas le mês ques

its en

grande pompe & solemnité, pour y recevoir la benediction nupriale de la main de leur Prestre, ou de leur Ministre.

A Strasbourg, & dans le pays circonvoisin; quand quelque jeune homme fait l'amour, aprés avoir asseuré sa Maistresse de son affection par lettres, ou de quelque autre façon, il va le soir environ minuit, avec quelques-uns de ses amis, & quantité de flambeaux, donner une serenade en musique devant le logis de celle qu'il recherche. Et ayant fait la melme chose, deux

ou trois sois, si la sille ne se met point à la senestre, il peut s'asseurer qu'il a son congé; & qu'on le remercie de sa galanterie. Mais si elle s'y presente, il peut quelquesois l'aller entretenir sur le soir en presence de quelques domestiques.

Lors qu'on se marie, les Trompettes sonnent le lundi & le mardi dés le grand matin, pour avertir le monde que l'on a fait des nopces, qui ne se font qu'en ces jours là pour les artisans: Car celles des Nobles durent trois jours & g P

lo fe

du

loi No

rer ria ou le ne
stre,
a son
merMais
peut
ntreesen-

aesti-

les lunrand monnopqu'en arti-Nors &c demi. Il y aussi des nopces franches, nommées, Frengaal Hoczeit, où l'on ne paye point d'escot, mais l'on fait des presens. Il y en a d'autres où l'on paye chacun.

Dans le pays de Saxe, lors qu'un Gentil'homme fe marie, les jeunes Gentils'hommes & Damoiselles du voisinage, vont, sans estre conviées, au festin qu'il est obligé de faire selon la coustume. Mais les Nobles observent ordinairement de prendre en mariage des filles de roturiers ou de marchans sur peine

d'estre deshonnorez, quand mesme elles seroient fort riches; parce qu'en ces quartiers là, & particulierement à Lipseik en Misnie, & aux autres Villes principales il y a des marchands qui donnent bien souvent à leurs silles jusques trente ou quarante mille Thalers.

pa

ce

des

adi

nit

COI

Te

Si quelqu'un sans considerer sa noblesse, & sans crainte de degenerer, épousoit une roturiere acause de son argent, il courroit risque d'estre assommé par les autres Gentils'hommes.

PARMI LES GOTHS, LES

fort
ces
ulieMif/illes
marbien
fques
mille

onsisepouuse de
risque
es au-

, LES

SVEDOIS, & les DANOIS, ceux du Tiers Estat usent de beaucoup de ceremonies en leurs mariages. Car les parens de la fille s'estans informez des qualitez de celuy qui la recherche, le Pere la luy presente, avec ces paroles : le te donne ma fille, pour se faire honneur, pour estre ta femme, pour avoir la moitié de ton lit, les clefs de tes portes, & le tiers de tout l'argent, des meubles, & des immeubles. Et puis on y adjoûte les autres solemnitez de la Religion, en ac compagnant l'espousée au Temple au jour assigné,

Ceremonies
avec une quantité de flambeaux entourrez de plusieurs
estoffes de soye, de diverses
couleurs.

Lorsque l'épousée doit estre livrée au mari, elle va aux Estuves accompagnée de plusieurs femmes, & precedée d'un grand nombre de filles. Mais avant toute cette troupe, on voit porter de grands tonneaux de Bierre ou de vin, afin que les femmes se trouvans abbattuës par la chaleur, ils reprennent leurs force, avec de la canelle, du sucre & du pain roti, mesléavec cette boisson. Quand el el

de te

íe íe

qu co

de de bis

de

ľo

fill

Hamlieurs verses

oit elle va agnée

nomavant n voit

, afin troua cha-

leurs nelle ,

i, me Quand elles sortent des Estuves, elles portent toutes des couronnes ou des chapeaux de ruë sur la teste, & toutes les filles vont souper avec l'épousée.

Les Gentils'hommes ne se marient ordinairement qu'avec des semmes de leur qualité. Au reste ils ont de costume entre les roturiers, de faire present à l'épousée, de quelques pourceaux, brebis, ou vaches; & au mari de quelque poulain, chien, char ou oye.

I'on mene espouser quelque fille, on luy met sur la te-

62 Geremonies

ste une couronne ronde d'argent doré, fort haute, & toutes les semmes, & les silles marchent devant elle, couvertes de longues Huques rouges plissées, qui leur descendent de la teste aux pieds.

CHAPITRE IV.

Coûtumes & Ceremonies des Calvinistes.

&

CC

te

ľe

PRES avoir traitté des Ceremonies & des Coustumes des Lutheriens, voyons maintenant ce qui se pratique aux mariages des

onde aute, , & evant ngues , qui

ies des

teste

traitté & des eriens, e qui es des Genevois, des Anglois, des Hollandois, & enfin de tous les peuples qui suivent la Religion de Calvin.

Lorsque les Parties sont d'accord, on les fait fiancer par un Ministre, & dans ce rencontre l'on a coustume de donner à boire separe. ment à l'époux & à l'épou se; celuy qui presente à boire, prent les deux verres, & mesle le vin de l'un avec celuy de l'autre; Il presente le verre de l'époux, à l'épouse, & celuy de l'épouse à l'époux; & ensuite l'époux fait present d'une bague à sa fiancée. Mais

avant qu'ils puissent s'espouser, il faut que le Ministre publie au Temple la promesse de leurs mariages, trois Dimanches de suite, de peur qu'il y ait elque autre engagement: la publication estant faite, & signeée par le promier sindic ils ont pouvoir de se marier. Alors l'époux va au Tem. ple avec ses parens & amis, & l'épousée ayant un chapeau de sleurs, derriere la teste, & un bouquet au sein, y est menée pareillement par deux hommes, ou deux jeunes garçons, ses plus proches parens, & y est accompagnée par quel-

fu

un

8

un

leu

cho

ric

feu

ver

ooulinie la ariade y ait t:la e, & indic arier. Tem. imis, chare la t au eillemes, is, ses

& y

quel-

nuptiales. ques filles qui la suivent, & par le reste des parens, des amis, & des convieza Au sortir du Temple elle est conduite au logis de son mari par sesplus proches.Les veses qui se remarient n'ont point de chapeaux de fleurs sur la teste, mais seulement un bouquet devant le sein, & elles sont conduites par une veuve leur plus proche parente. It palmy a surgiculate

Les Frizons dans leurs mariages, ne cherchoient pas autrefois les richesses l'alliance, mais seulement une fille belle & vertueuse, de condition es-

F

gale, de sorte que bien souvent un Gentil'homme, ou un homme riche épousoie une fille belle, mais pauvre. A present on y recherche aussi bien qu'ailleurs, la richesse & l'alliance. L'épouse va au Temple, avec une couronne, ayant devant elle grand nombre de filles: On fair la ceremonie du mariage à la façon des Calvinistes, puis on les festine au retour de l'Eglise. Les conviezne donnent guerre d'argent à l'épousée, il n'y a que les parens, & les alliez qui luy fassent des presens, dont l'époux tient

qu

b

ſç

memoire. On dance ce jour-la au son de divers in-strumens, & le lendemain la nouvelle épousée ayant ses cheveux couverts d'un voile, presente aux conviez un verre plein du meilleur vin, ou d'autre liqueur, pour marque qu'elle est devenue mere de famille.

Tovs les Hongrois ordinairemet n'épousent point
des veuves quoyque riches,
parce qu'ils se persuadent
que celuy qui n'épouse pas
une vierge, n'aura amais de
bonheur en ce monde. Et
si quelques uns parmi eux
sçavoient que les filles

il n'y les ales pretient

fou-

e, ou

uloit

pau-

cher-

eurs ,

L'é-

cune

at elle

illes :

rie du

n des

s festi-

e. Les

qu'ils ont épousées eussent pratiqué l'amour avec d'autres auant leur mariage, ils les feroient cruellement mourir.

Les Seigneurs Hongrois ont coûtume de marier leurs enfans fort jeunes & même dés le berceau pour entrete-nir l'amitié; & lorsque les enfans sont parvenus à l'âge de consommer le mariage, ils sont obligez de tenir ce que leurs parens ont fait, de peur de sont former contre eux des querelles dont les suites se roient sun estes.

des lieux avoient autrefois pouvoir de coucher la prede

ils

æ

iniere nuit des nopces, avec la nouvelle mariée; mais apresent cela ne se pratique plus; Les époux payent demi marc d'argent au Seigneur pour ce droit, suivant l'Ordonnance du Roy Milcolumbe, & c'est ce droit qu'on y nomme, Les marquettes des femmes.

Les Irlandois ne se marient que sort rarement hors des Villes, encore c'est par paroles de sutur, & non pas de present: C'est pourquoy ils se separent legerement, & le mari va trouver une autre semme, & la semme un autre homme, de sorte

e, ils
e que
e peur
e des
es fe

ssent

d'au-

e, ils

ment

grois

leurs

même

trete-

es en-

ige de

refois

Ceremonies qu'on ne peut sçavoir la verité du mariage, jusques à ce qu'ils meurent : C'est de là que viennent les debats touchant les possessions, les ravages, les meurtres, & les haines mortelles. Les femmes chassées consultent les Sorciers, que l'on estime capables de rendre sterile la nouvelle mariée, ou de luy donner des maladies dangereuses. Les femmes donnent à leurs amans des bracelets de leurs cheyeux and arrest

Les sauvages Irlandois ma rient ordinairement leurs filles, lors qu'elles ont atPot

mo

en

2U1

les

au

the

CHAPITRE V.

Constumes & Ceremonies des Grecs.

Desove les Grecs le marient, la future épouse fait voir ce qu'elle peut porter à son mari, & l'époux fait aussi parroistre ses moyens. Les hommes sont en une chambre separée, autour d'unelongue table; & les femmes sont assises en un autre, comme sur un amphitheatre, les unes plus hautes

ir |la lques C'est s deossesossesossesassesassess, que

e rene maer des . Les

leurs le leurs

ois ma leurs ont at

ensemble, sans attendre

les trois bans de l'Eglise comme nous faisons. Le lendemain si les semmes trouvent dans le lit des

mariez

E

_{fo}

nuptiales.

mariez quelque marque de la virginité perduë, elles en font grande feste: mais quand cela manque, elles se taisent, & l'époux renvoye la fille à ses parens, amoins que le Magistrat Ture ne le contraigne de la garder, estant corrompu par quelque present.

Celles qui espousent des François, des Italiens, des Espagnols ou des Turcs, sont excommuniez pour quelque temps, c'està dire, privées du Saint Sacrement, mais, elles peuvent assisterà

l'Office.

Les Valaques de Tran-

G

dié ns des rens; e coute, au e, ou mmes. aprés roisie, itures, ils relesoir s nououcher tendre Eglise s. Le

mmes

it des

mariez

res causes.

Lors ov'vn Moscovite veut marier sa fille, il cherche un jeune homme à son gré, & la luy offre avec une somme d'argent: S'il l'accepte, il va trouver ses parens, ausquels il fait le même offre. Il n'est pas permis au jeune homme de voir la fille avant le jour des nopces, mais à ses parens seulement, qui veulent sçavoir si elle n'a aucune

pa

80

dre

s'ar

luy

ma

s'il

res,
and
mais
prolegevith
cherea son
vec u: S'il
ver ses
fait le

our des parens veulent aucune

nuptiales infirmité. La mere de la fille fait aussi la mesme recherche à l'égard du garcon, Le jour des nopces, l'époux, & l'épouse, avant que de se marier, font bonne chere avec leurs parens & le Curé; & ils ne vont pas à l'Eglise, qu'ils ne soient presque saouls. Aussi-tost qu'ils y sone, le Prestre demande quelques pains, selon la coustume. & les ayant, il fait joindre l'époux & l'épouse. Il s'approche de l'époux, & luy demande s'il veut se marier avec cette fille, & s'il dit que ouy, il luy de-

Ecremonies mande s'il la menacera; & s'il la battera, à quoy l'époux ayant répondu que non, il demande a la fille, si elle veut épouser cet homme, gouverner sa maison, & luy estre fidele en sa vicillesse s lors qu'elle a répondu que ouy, il met sur seurs restes un bouquet d'absynthe, & leur donne la benediction, Il boit ensuite à eux dans une tasse de bois doré, dans la quelle ilsboivent aus. si; & ausli-tost l'époux jette la tasse par terre, la foule aux pieds, & demande à Dieu que tous ceux qui

ri

era,

quoy

que

a la

épou-

gou-

uy c-

lesse ;

u que

restes

he,&

ction.

dans

doré,

nt aus.

x jette

foule

nde à

x qui

ensemble, soient ainsi foulez par sa Toute-Puissance. Il reçoit aprés quelques presens des assistans, & il remarque ceux qui les font.

De maniere que chacun est content d'une semme, & la garde tant qu'elle luy agrée: mais dés qu'elle luy déplaist, il la repudie pour le moindre sujet du monde. Ha peuvent aussi se désaire des femmes steriles, & le mari qui s'en est désair, en peut épouser une autre six semaines aprés.

Il est permis aux veuves de se remarier une seconde

G iiij

fois, mais à la troisiéme elles sont tenues pour lubriques.

CHAPITREVI

Coustumes & Ceremonies des

Es Chrestiens Schifmatiques du Royaume des Abissins, ont plusieurs femmes, & chacuns y marie à son plaisir, sans la permission du grand Negus. Les hommes donnent de l'argent, & constituent la dot aux femmes qu'ils épousent au lieu d'en recepousent au lieu d'en recepousent au lieu d'en recepousent

V lo for E

61 A(

Pode

Po Ills

m

ce de de

gr ce nupriales.

voir quelque chose. Voici les ceremonies qu'ils observent en leurs mariages. Les espoux sont assis devant la porte, & trois Prestres vont trois fois au tour d'eux, en chantant Alleluia, & coupent un toupet des cheveux des espoux, qu'ils trempent dans leur vin miellé. Îls mettent celuy de l'époux, sur la teste de l'épouse, au même endroit, où le sien a esté coupé; & de même celuy de l'épouse sur la teste de l'époux, en luy jettant de l'eau benitte. On fait une grande feste aprés cette ceremonie, & l'on accom-G iiij

rece

ém e

r lu-

es des

ichif-

oyau-

t plu

nacun

lans.

Ne-

nent

tuent

ilsé-

pagne les espoux au logis duquél ils ne sortent point pendant un mois. Lorsque l'épousée sort, elle porte un voile noir devant le visage, qu'ellene leve qu'au bout de six mois, si ce n'est qu'elle devienne enceinte.

Quelques autres espousent devant la principalle porte de l'Eglise, de la maniere que nous venons de dire, en y adjoûtant l'encens. Mais le Prestre les avertit qu'ils ne sont plus qu'une même chair, & les ayant communiez, il leur donne la benediction.

pou

de

par

& d

tan

CHAPITRE VIL

Ceremonies des Coptes...

ORSQUE LES COPTES. Chrestiens Schismatiques, habitans naturelles de l'Agypte veulent contractet mariage, les amis & les parens de l'époux conduisent premierement l'époux & ensuite l'épouse, de la maison où se font les nopces à l'Eglise, éclairez par quantité de flambeaux & de cierges allumez, chanvant par les rues, des Hym-

ogis
oint
orforte
è viu'au
n'est
inte.

pouipalle

male di-

cens.

i'une

onne

battant avec de petits marteaux de bois, contre de petites regles d'ébeine: ce qui tient lieu de musique parmi eux. Cette ceremonie se fait ordinairement aprés l'Oraison de minuit, comme nous dirions aprés Matines.

Estans arrivez à l'Eglise; ils menent l'époux dans le chœur, où ordinairement se chante l'Office, ils conduisent l'épouse à l'appartement des femmes. Alors les Prestres & le peuple commencent dans le chœur des Prieres, entremessées

loi cel du ver qua luy au fin le f

le v kel rier fur

ain F dan

Sac

d'Hymnes qui durent fort long-temps. Et sur la fin marceluy qui fait la ceremonie e de du mariage, s'en va trou-: : ce ver l'époux, & lie trois ou fique quatre Oraisons, faisant suremoluy le signe de la Croix, ment au commencement & à la nuit, fin de chaque Oraison : Il ns an le fait assoir à terre, ayant le visage tourné vers le Heirglise; kel, renant de bour derans le riere luy une croix d'argent ement

ai nfi les prieres.

con-

ppar-

Alors

euple

chœur

ellées

Pendant que cela se fait dans le chœur de l'Eglise, le Sacristain aynt mis un banc hors de la porte du chœur,

sur la reste, & continuant

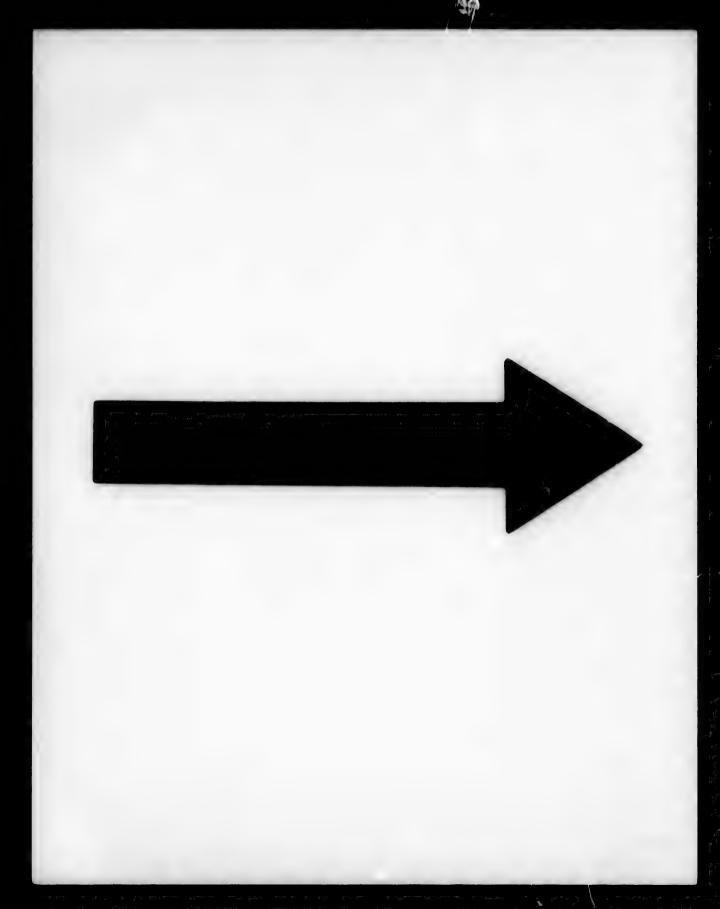


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

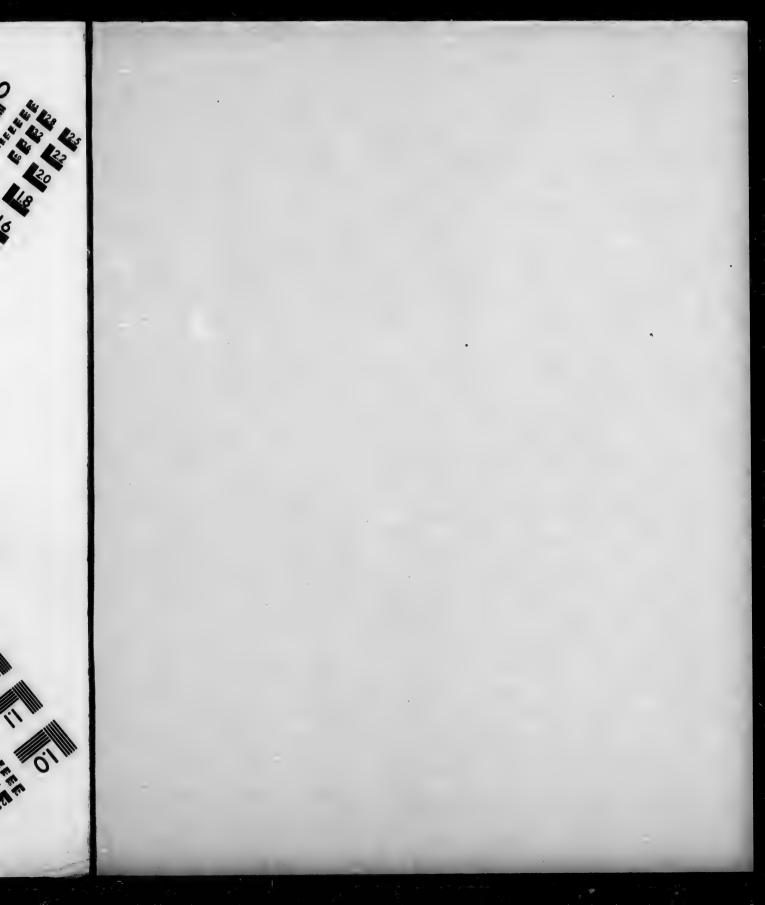


OF THE STATE OF TH

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREE? WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTH STATE OF THE S



y fait asseoir l'épouse avec une de ses parentes, & les Prestres ayant achevé dans le chœur interieur, les Oraisons du nœud, comme ils les appellent, celuy qui fait la ceremonie revêtit l'époux d'une Aube, le lie d'une ceinture sur les reins, & luy met une nappe blanche sur la teste. Il le conduit ainsi à l'épouse, & le faisant asseoir auprés d'elle, il les couvre tous deux, avec cette même nappe, & les oblige de s'approcher la teste l'un de l'autre; puis il oingt l'époux avec de l'huile d'olive, au front, & au

fe fait à l'ex les ren

res d tes fole

appe épouj Co

Prie que

des. C

com

nuptiales.

dessus du poing, & l'épouse de même. Ensuite il leur fait donner les mains l'un à l'autre, & leur lit tout haut l'exhortation qui contient les devoirs qu'ils se doivent rendre mutuellement: Ainsi avec beaucoup de prieres entremessées de differentes ceremonies, se finit la solemnité du mariage, qu'ils appellent la Coronation des épouses.

Cela fait, ils disent les Prieres des Matines, ce que nous appellons les Laupuis il des. On commence ensuite la l'huile messe; Lépoux & lépouse y & au communient : & la Messe

avec

& les

dans

es O-

mme

y qui

evêtit

le lie

reins,

blan-

e con-

& le

d'elle,

1x , 2-

pe , &

her la

chant achevée ils s'en recournent chez eux.

CHAPITREVIIL

Coustumes & Ceremonies des Sabéens.

It ens de saint Jean, qui sont dans les confins du Royaume de Perse du costé de la Turquie peuvent avoir chacun deux semmes selon leur Loy, qui tient un peu du Christianisme, de la Religion des Turcs, du Judaisme, & du Paganis.

me.
man
Pari
affil
ami
la fi
ce d
vent
ge
me
pas
faire
Min

l'épo

met

lic

prés

Et 1

dan

nuptiales.

IIL

hre ean , nfias e du vent mes ient me , cs, nile

me. La ceremonie de leur mariage est fort courte. Les Parties estans dans l'Eglise, assistez de leurs parens & amis, le Ministre fait surer la future épouse en presence des femmes qui s'y trouvent, qu'elle est vierge ; & ensuite la femme du Ministre ne laisse pas de la visiter, & d'en faire son rapport; puis le Ministre baptise l'époux & l'épouse, & les faisant mettre dos contre dos, il lit quelques Prieres, aprés quoy ils sont mariez. Et les époux sont conduits dans la maison du Pere de la fille ou du marié, pour y festiner selon la coustume

du pays.

Les Ministres peuvent épouser aussi bien deux semmes, que les Laïques; & leurs ensans leur succedent dans le Ministere, pourveu qu'ils ayent seize ou dixsept ans. Et au désaut des ensans, ce sont les plus proches parens qui remplissent ces Charges.



CHA-

ou

cal

laci

bla

ØП

con

te r

ume

fem; &
dent
irveu
dixt des
pro-

istenc

CHAPITRE IX.

Coustumes & Ceremonies des Chrestiens de la Colchide, ou Mengrelie, Georgie, Circassie, & autres.

Es Chrestiens des Estats de la Colchide, ou Mengrelie, Georgie, Circassie, & des environs dont lacroyance est àpeuprés semblable à celle des Sabéens, ou Chrestiens de saint Jean, contractent mariage de cette manière : Si l'Evêque ou

H

HA-

le Curéne se trouvent point le jour des nopces, pour les celebrer, ils vont dans leurs caves, pour lesquelles, ils ont autant de venera. tion, que pour les Eglises. be Prestre tenant deux couronnes, en met une sur la teste de l'époux, disant, Sois couronné, nostre serviteur de Dieu pour N. la servante de Dieu. Il met aussi l'autre sur la reste de l'épouse, en disant de mesme, sois couronnée la servante de Dieu N., pour le serviteur de Dien N. Il coud ensuite les habits de l'époux, avec ceux de l'épouse : puis

q

ta

le

nia

du

tie

GA

ne

qui

tou

pre

nuprialts

il' prend un verre plein de vin qu'il presente aux époux; & aprés qu'ils ont beu, le Parain qui tient les deux couronnes, coupe le sile qui tenoit leurs habits attachez; & voilà toutes les formalitez de leurs maniages, sans qu'il se parle du consentement des Parties.

Pour les mariages des CIR-GASSIENS, la parole que le mari & la femme se donnent, & l'affirmation de quelques témoins en sont toute la forme; ils ne reprennent jamais d'autre

HE ij

oint pour dans elles, neralises.

sur la sistement de la constant de l

nte de re sur

disant: sée la

our le

poux,

: puis

femme, que la premiere ne soit morte, ou qu'ils n'y soient obligez par quelque puissante raison.



がある

e.

7

time

peur

29

n'y que

LIVRE SECOND

Coustumes & Ceremonies. qui s'observent aux Mariages & aux Nopces des Mahometans.

CHAPITRE PREMIER.

peuvent avoir quatres femmes legititimes; & autant d'esclaves, ou d'autres femmes, qu'ils peuvent, entretenir; maisles esclaves deviennent liBres, dés qu'elles leur ont fait un enfant, de sorte qu'ils ne les peuvent plus vendre; mais seulement les donner. Tous leurs Eccle-stastiques se remarient à la reserve des Derviz & des Religieux.

ric

fil

GO

ma

tur

ne

leu

ve a

du.

pou

fille

rent

con

nier

Part

en. r

lité

Il est permis aux Turcs de quitter leurs semmes, & de les reprendre jusques a la quatrième sois. Ils peuvent aussi non seulement è pouser des semmes qui ne sont pas leurs parentes, mais encore leurs plus proches, parce qu'ils tienment que le double lien doit répandre l'amitie plus sorte.

lorte
plus
t les
ccleà la
des

Turcs
nmes,
isques
speuent èqui ne
ntes
s protiennodoit
is for

Bors qu'ils veulent se marier, les plus proches parens. du jeune homme & de la fille s'assemblent, pour s'accorder sur la dot que le: mari doit donner à la future espouse : Car les Peres, n'en constituent jamais à leurs filles; ce qui s'observe aussi parmy les Chrétiens. du Levant. Cela fait, l'époux envoye au Pere de las fille, ou au plus proche parent le prix dont on est convenu, afin que les deniers soient employez en parties, en habillemens & en meubles, selon la qualité des personnes : & le96 Ceremonies

reste de l'argent demeure entre les mains de la future épouse, ou de l'un de ses plus proches, sans que l'époux en puisse jamais disposer; mais la plûpart des Peres contribuent aux frais des nopces, pour en estre plus honorez. Cependant le marié choisit un de ses meilleurs amis, pour aveir le soin de tout l'appare l des nopces, & celuy-cy se nomme Pagois.

L'épouse demeure toûjourt voilée, huit jours avant que les nopces se fassent, sans estre veuë des parens du mari; & quatre

jours

jot

CO

vei

vie

var

sen

ma

ces

bei

luy

On

ven

de 1

le d

pied

la po

Cett

nelle

nuptiales.

97

jours auparavant l'époux aceure compagné de son Sagois, utuva prier ses amis de se troue.scs ver à ses nopces; ces con-·l'éviez envoyent un jour adifvant le mariage leurs predes sens selon la qualité des frais mariez. La veille des nopestre ces on mene l'épouse au ant le bain, deux ou trois semmes meilluy lavent tout le corps. ir le On luy fait aussi de-1 des venir les cheveux rouges nomde même que les ongles, le dedans des mains, les toûpieds & les talons, avec irs ala poudre nommée Elcana.

fafè des uatre

jours

I

Cette action est si solem-

nelle, que même l'épou-

sée est accompagnée allant au bain, de plusieurs de ses plus proches, qui marchent devant elle avec des cierges allumez.

Le jour des nopces estant arrivé, l'époux envoye des presens au Cadi, le priant de luy faire un projet de la dot qu'il doit donner. Cela fait, le Sagois accompagné de tous les conviez s'en va au logis de l'épousée, au son de plusieurs tambours, sifres, trompettes, haut bois, &. autres instrumens. Ils demeurent tous dans la cour, ou l'on a preparé un festin;

de me eni

qui val log

rens cher

qui L'ép

un v

vante

sa no en ma

virgin

nuptiales & aprés le repas le Pere descend de la chambre, menant sa fille qu'il remet entre les mains du Sagois, qui l'a fait monter à cheval, pour la conduire au logis du mari. Tous les parens & les conviez marchent aprés elle, avec les chevaux & les charettes, qui conduisent son bagage. L'épousée est à cheval, avec un voile sur le visage, & un pare-sol sur la teste, ayant à ses costez ses servantes, ses chambrieres & sa nourrice, qui pleurent en marchant la perte de sa virginité. Cependant elle

lant

e ses

nent

cier-

e-

en-

adi,

un

doit

Sa-

tous

ogis

de

res,

\$

de-

our,

in;

Ceremonies 100 saluë tous ceux qui se rencontrent sur son chemin, d'une inclination de teste; ce qui n'est point permis aux femmes que ce jour-là Quand elle est arrivée à la porte du mari, elle descend de cheval, & l'époux qui la vient recevoir, la conduitavec les autres femme en une chambre separée de celle des hommes, où l'on commence le bal, incontinent aprés que l'on a soupé Quand chacun s'est retiré, le Sagois prend l'épousée par la main, & l'ayant menée en la chambre de l'époux, il la met

est mi rel jou lor mai me ave cha vien

Voi

nop

cond

en

nupriales. entre les mains de ses Euneuques, en attendant que le mary vienne. Dés qu'il est arrivé, il luy oste premierement le voile, puis le reste; mais il trouve toûjours quelque resistance, lors qu'il luy veut oster les calçons. Le lendemain le Sagois vient faire plusieurs galanteries & plaisantes demandes à l'époux. La fem. me va ensuite aux estuves, avec ses parentes, & ses chambrieres, puis elle revient au logis de son mari, Voilà ce qui se pratique aux nopces des personnes de condition; mais les autres

ren-

nin,

este;

ermis

ur-là

àla

des-

poux

r, la

sfem-

sepa-

mes,

bal,

e l'on

n s'est

d l'é

, &

ham-

met

I iij

y font moins de ceremonie. Bien souvent les Turcs
épousent quelquesois trois
sœurs l'une aprés l'autre,
pourveu qu'ils prennent
premierement l'aisnée; car
s'ils commencoient par la
derniere, ils ne pourroient
plus revenir aux autres.

Les Arabes Scenites prenoient anciennement leurs femmes pour un temps par convention expresse; & asin qu'il y eut quelque espece de mariage la semme offroit au mari pour la dot un dard avec une tente, & elle pouvoit s'en aller aprés le jour limité, s'il estoit la be

to

en un

eni voi

Cer

mu qui

âge

prés van

ne

mourcs
rois
re,
nent
car

preleurs s par

ient

e elmme

dot e,&

prés

floir

nuptiales.

ainsi convenu entr'eux, cela provenoit du grand li. bertinages des deux sexes, qui aimoient le changement toute leur vie, de sorte qu'une semme se marioit en un endroit, enfantoit en un autre, & nourrissoit ses enfans ailleurs, sans pouvoir jamais estre en repos. Ceux de l'Arabie heureuse avoient leurs femmes communes en chaque mailon, qui couchoient avec les plus âgez. Celuy qui se trouvoit le premier, entroit aprés avoir misun baston'de vant la porte de sorte qu'on ne prenoit point pour a

dulteres, que ceux qui estoient d'une autre race.

Aujourd'huy les Arabes prennent autant de femmes qu'ils veulent, sans en repudier aucune, comme font les Turcs; mais ils les zchetent en donnant de l'argent pour les avoir : Ils observent sur toutes choses de n'en jamais prendre d'une autre famille que de la leur. Quant aux autres formalitez, ils observent dans leurs mariages les mêmes ceremonies que les Turs did in the "nider of the

Lorsque les Persans sont l'amour; & qu'ils veulent fai str ne: sle:

ges le les

& elle

que

flui

par

me

nuptiales. faire parroistre à leurs maistresses, qu'ils sont passionez & fideles; ils se brusent en divers endroits du corps, avec de certains linges, ausquels ils mettent le feu, qui sont comme les caustics des Chirurgiens, & ils se presentent devant elles en cet estat, elles ont soin de leur envoyer quelques linges & quelques bandes de soye pour se pancer; & celuy qui a plus de bruslures est plus estimé des Dames, & trouve plûtost parti. mier iffen en inte

Ils épousent plusieurs semmes, qu'ils peuvent repu-

qui

bes mes

re-

s les

l'ar-

noses

d'ude la

utres

vent

mê-

les

font ulent

2

dier; mais les roturiers n'en peuvent avoir que sept, & les Nobles autant qu'ils en veulent, ou qu'ils en

peuvent entretenir.

Le jour qu'un homme de qualité doit se marier, ses parens & les amis s'assemblent chez luy tous habillez de ses couleurs: Les autres qui ne sont pas de ses plus intimes amis, y vont vestus le mieux qu'ils peuvent. L'épousée sort de sa maison à cheval, accompagnée de ses parentes & de les amies aussi montées à cheval, precedée de divers instrumens. L'époux sort de

fo ele fes pe

vo sée Ba

s'al ho

de d'u

le t nui

นัก ดนใ

ren

107

sept, qu'ils en ne de , les semnabiles aule ses vont peude sa mpa-& de es à ivers

rt de

ricts

son logis en même ordre, escorté de ses parens & de ses amis; & ces deux troupes s'estant jointes, elles vont ensemble chez l'épousée, ou l'on commence le Bal. Lors qu'il est temps de s'aller coucher, il y a deux hommes qui conduisent lépoux dans la chambre de l'épousée, qui s'y rend d'un autre costé, pendant que les autres continuent le bal; puis environ minuit l'on void venir quelques vieilles qui portent un linge plein de sang, qu'elles montrent aux parens de l'époux, qui demeurent satisfaits de cette veuë; Mais quand il n'y a point de sang que l'on puisse montrer, les vieilles en-levent l'épousée, & l'époux la repudie en presence de toute l'assemblée; & aprés avoir payé une certaine somme qui est fort petite, il la rend à ses parens qui s'en retournent aussi-tost.

Les Insulaires de Cam-BAYA, de PALANDURA & de MALDIUES dans l'asse, observent cette ceremonie particuliere dans seurs mariages; sorsque les parties sont d'accord, la fille ou la semme envoye un de fer poll de Ni je ma te qui mê la sen

mo

tou

de

fuit!

les

où l

rte

y a

uis-

en-

oux

de

prés

om-

, il

qui

tost.

AM-

A &

esie,

mo-

eurs

par-

fille

n de

nuptiales. 109 ses parens paternels, qui a pouvoir de la representer. Il va avec le futur époux devant le Pandiare ou le Naïbe prend la main de l'époux present, luy demande s'il veut épouser cette femme aux conditions qui luy ont esté proposées auparavant; il demande la même chose au parent de la fille; aprés leur consentement il fait les ceremonies accoûtumées, & tous les parens sont témoins de ce mariage. Ils vont ensuite trouver la semme qui les attend en sa maison, où l'on fait un grand festin

au son de divers instrumens? Plusieurs personnes vont faire complimens aux nonveaux mariez, ausquels on donne du Betel. On envoye au Pandiare ou Naybe deux Larrins, un plat de viande, & une boëte de Betel. Et les mariez envoyent aussi des presens aux Rois & aux Reines. Mais quand le Roy se marie, tous ceux de son Royaume luy font present de quelque chose selon leurs moyens, comme de toiles, de robes, de turbans, de viandes, de fruits ou de fleurs.

Les hommes peuveut

fen pui poi les dan ri se che ne c cett

rien
de le
ce qu
de fa
ces;

un d

Les

femmes, pourveu qu'ils puissent les entretenir, mais point davantage. Lors qu'elles demeurent toutes trois dans une même Isle, le mariselon leur Loy, doit coucherautant de nuit avec l'une qu'avec l'autre; mais cette Loy n'est pas toûjours suivie.

Les femmes ne portent rien aux maris, c'est à eux de les accommoder de tout ce qui leur est necessaire, & de faire les frais des nopces; & ils leur constituent un doüaire nommé Rans. Les garçons se marient

ens. ont

on

en-

plat pët**e**

en-

aux

Aais rie,

ıme

que ns,

pes,

, de

eut

quand ils veulent; mais à l'égard des filles, les peres les marient dés l'âge de dix à onze ans au premier qui les demande: Les orphelines ou celles qui n'ont que leur mere, ne peuvent se marier qu'à quinze ans. Les Pandiaires ou Naybes s'informent si les époux qu'on leur presente, sont freres, cousins germains, ou freres de laict. Et s'ils ont coustume par amitié de s'appeller fils ou fille, pere ou mere, frere ou sœur, par ces foibles raisons on ne peut les marier ensemble. Le mari quitte sa fem-

m ve m

tel

LA aut pei

les ren

cor.

Ma

lair épo cinc

me

me quand il veut, pourveu qu'elle y consente; mais au defaut de son consentement il peut la quitter en luy payant son doüaire.

Par toute l'Isle de Cel-LAN les hommes épousent autant de semmes qu'ils en peuvent nourrir, & les silles s'y marient ordinairement dés l'âge de dix ans, comme aux Isles de Cambaya, de Palandura, & de Maldyves.

Les Mahometans Insulaires de Java ne peuvent épouser plus de quatre ou cinq femmes, mais il leur

s a eres

qui he-

que

t se ans.

ybes poux

font ains,

sont

é de

pere eur,

s on sem-

fem-

me

Ceremonies est permis d'avoir autant de concubines qu'ils en peuvententretenir. Le jour de leurs nopces, leurs amis, leurs esclaves & leurs domestiques sont richement vestus, & l'on dresse plusieurs piques, avec des franges de coron, bigarées de blanc & de rouge au bruit de quelques arquebuzades. Cela se fair au logis de l'époux & à celuy de l'épouse. Aprés midi l'époux sort avec cette pompe. Il y a d'abord deux ou quatre hommes, qui portent cinq ou six bassins, pendans à une perche, sur lesquels deux ou trois

utant s en e jour urs aleurs ement plusfranes de ruit de es. Ceépoux e. Aavec abord mes, x basrche, trois

nuptiales. autres hommes, frapent avec des bastons de Co cos, ils sont suivis de trois ou quatre, qui portent de longs tambours qu'ils battent avec des baguettes, ou avec la main: Après ceux cy l'on en void d'autres qui frapent sur des bassins, qu'ils ont pendus au cols; Ils sont par fois soixante ou quatre-vingts; & bien souvent plus de cent hommes selon la qualité de l'époux, qui portent de longs hoyaux, peins de rouge, & parez de queuë de paon ou de chevaux. Ils sont suivis de trente ou quarante

K ij

Ceremonies autres armez de boucliers, de cuir de beuffe, & de dards ou d'épées : Ces hommes armez de la sorte, s'arrestent quelquetois ou pour combattre ensemble, ou pour danser, afin de divertir les spectateurs. Ils ont aprés eux d'autres batteurs de tambours ou de bassins, qui sont suivis d'une trenraine de filles richement parées, dont les unes portent des fleurs, des peintures, des cassetes dorées, des habits & des meubles de toutes sortes; & les autres des coffrets destinez pour garder le Betel, & des pipes

po de 8 fai me qui les apr vel deu cor un fon aux arri

tou

den

ćeu

des

cliers, & de shome, s'arou pour e, ou e diverlls ont atteurs assins, e trenhement es porpeintu-ées, des bles de autres ez pour es pipes

nuptiales pour le tabac, des pots & des vases à boire, du linge & de semblables presens faits à l'epousée. Les femmes suivent immediatement qui portent aussi diverses choses. L'époux vient aprés à cheval, richement vestu, & ayant à ses costez deux de ses amis montez comme luy, il suit aprés un grand nombre de personnes qui ont esté conviées aux nopces. Lorsque l'on est arrivé au logis de l'épousée, tous les tambours attendent l'époux à la porte, mais ceux qui portent des hoyaux, des épées, des boucliers &

& des javelines se rangent des deux costez de la ruë, pour donner passage aux femmes & aux filles qui la suivent. L'époux estant a la porte, met pied à terre, & l'épousée vient aussi - tost avec de l'eau dans un vase & se jettant à genoux, lave les pieds de l'époux: Elle se leve ensuite, & luy donnant la main, elle le conduit au logis, où il demeure quelque temps avec elle. Il sort en la tenant par la main, & ils s'en retournent tous en même ordreau logis de l'époux; & lors qu'il est à sa porte, il entre le pre-

m ie la

M qu & Ma fan inti tan peu en les elle

cau

laif

lan

ngent ruë . atix qui la at a la re, & - tost vale k, lax: Eldonconneure tle. It main.

is de est à premier, avec sa femme, tous les conviez les suivent, & la feste dure trois jours.

Les habitans des Isles de Molvoyes qui ont encore quelques restes d'Idolatrie, & de paganisme, parmy le Mahometisme, que les Persans & les Arabes y ont introduit, peuvent avoir autant de femmes, qu'ils en peuvent entretenir; mais ils en sont si jaloux, qu'ils ne permettent à personne, de les voirau logis. Neanmoins elles sont si amoureuses, que malgré toutes les précautions des maris, elles ne laissent pas d'avoir des galans.

Celuy qui recherche une fille en mariage, ne peut aller la voir qu'aprés que les parens sont d'accord, pour lors on luy presente sa maistresse qui est obligée de le prendre, quoy qu'elle ne l'ait jamais veu.

Les Peuples de BAPBA-RIE, & principallement les nobles & les riches prennent plusieurs femmes; mais ils ne les achetent pas, pour ainsi dire; au contraire on leur donne leur dot, à la façon des anciens Romains, & ils pratiquent encore en leurs nopces beaucoup de vieilles & lai

len

pre Per

ver

me plus out, l'Al

ils y prei un l

Le l

don

nuptiales,

121

les ceremonies que les Goths & les Vandales leur ont laissées. Mais ils sont tellement jaloux, que les filles estans mariées, n'osent presque se montrer à leurs Peres avec le visage découvert.

Les Morrs du Royaume de Maroc ont aussi
plusieurs semmes legitimes,
outre les concubines que
l'Alcoran leur permet. Quad
ils veulent se marier, ils
prennent un Caccis, avec
un Notaire & des témoins.
Le Notaire ayant esté instruit, de ce que le mari
donne à la semme, il en

hetent
; au
donne
les anls praleurs
; vieil-

une

peut

que

ord,

nte sa

oligée

qu'el-

AP.BA-

nt les

pren-

nmes;

les

Ceremonies.

fait un acte publique qu'ils nommentCodaca;parcequ'en ce pays-là les Peres ne dottent pas leurs filles comme en Barbarie, &quand les maris les quittent, comme il est permis, ils leurs donnent ce qu'ils ont promis. Ils font de grandes réjoüissances en leurs nopces, principallement les personnes de condition, & de si gran. des dépences, qu'ils ont un proverbe qui dit; Que les Mores Chrestiens dépensent leur argent en procez, les luifs en leurs Pasques, es les Mores en leurs nopces.

Le jour des nopces le ma-

de To Tu

for ma aut Voi

cett écha

la vi prés char

donn sée.

femn

Les f

nuptiales. rié est monté sur une mule bien harnachée, entourée de cerceaux, comme une Tour couverte de tapis à la Turque; de sorte que personne ne peut la voir; mais elle voit aisément les autres à travers de quelque voile délié. Au dessus de cette Tour ils mettent une écharpe, & la promenent en cet équipage par toute la ville, faisans marcher aprés quantité de mulets chargez de ce que l'on a donné en mariage à l'épousée. Les hommes & les femmes suivent les mulets. Les femmes font des cris

lema-

ils

cn

ot-

m-

lles

ne il

lon-

mis.

oüis-

prin-

nnes

gran.

s.ont

Que

ensent

s luifs

Mores

124 Ceremonies.

horribles, & parmi ces hurlemens il y a des tambours doubles à la Moresque, qui font grand bruit. Aprés cette parade ils vont disner, & retournent ensuite à la place : si c'est la semme de quelque Cavalier ou homme de guerre, tous ses amis s'assemblent à cheval en cette place, & s'y exercent à la lance devant la mariée, durant deux ou trois heures, aprés lesquel. les chacun se retire.

Mais entre les gens de qualité, l'épousée va sur un châmeau bien harnaché, dans une espece de petite fin far eff no les elle de celu te ble & d

vier

ren

le a

au

nuptiales.

125

hurours qui prés disssuite femer ou us ses heval exerant la ux ou squel.

ens de fur un naché. petite tour qu'ils nomment Gayola, couverte d'un taffetas simple, fort clair pour voir facilement à travers. Elle estaccompagnée d'un grand nombre de Cavaliers & filles qui chantent; & quand elle a fait un tour de parade, on la ramene au logis de son Pere; & de là en celuy de son mari, où toute la compagnie s'assemble, pour festiner, chanter & danser. Si le mari ne trouve point que sa semme soit vierge, il la repudie & la renvoye avec tout ce qu'elle a apporté chez luy; & au contraire s'il la recon26 Ceremonies

noist pour telle, il sait porter par la ville les calçons de l'épousée tout sanglans pour témoignage de sa virginité. Les Juis même y observent cette coustume.

Les habitans du Royaume de FEZ ont cette coustume en leurs mariages, qu'auf
si tost que le Pere a promis
sa fille à celuy qui la recherche, les parens du garçon
& de la fille s'assemblént
avec leurs amis, & les mene à la mosquée avec deux
Notaires qui écrivent le
contract de mariage en presence des témoins, & des
Parties. Cela fait, & les

l'é ce le au

Lone

la tie de

de dor por

am du 1 bea

bou ami

van

por: ons lans virne y ume. aume aftuu'aufromis cherarçon ablént es mec deux nt le n pre-& des & les

deux Parties contentes, l'époux donne à disner à ceux qui l'ont accompagné: le Pere de l'épousée fait aussi festin à tous ses amis. Lorsque l'époux veut mener sa femme chez luy, il la fait entrer dans une litiere à huit faces, couverte de beaux draps de soye; de brocard : puis elle est dorée en cette sorte par des porte-faix, avec tous les amis du Pere de la fille, & du mari, & quantité de flambeaux, de fifres, de tambours & de trompettes. Les amis du mari marchent devant avec leurs flambeaux,

Liij

& ceux du Pere suivent la l'épousée. Quand ils sont tous arrivez à la grande place, l'époux saluë le Pere, & les parens de la mariée, & sans autre ceremonie s'en va droit en sa maison pour y attendre sa femme. Le Pere & les plus proches parens de la fille l'accompagnent jusques à la porte de la chambre, où son Pere la met entre les mains de la mere du mari si elle est vivante, ou au mari mesme qui met son pied sur celuy de son épouse, dés qu'elle est entrée dans sa chambre. Aprés cela ils se retirent à par s'ap des por Con juso leui fan mo les vie se s fan ses vie

re t

fest

sont inde ere, riée, s'en pour Le panpae de Pere s de e est esme eluy elle bre. nt à

nuptiales. part, durant que le festin s'appreste, & quelques-unes des semmes demeurent à la porte du lieu où se fait la consommarion du mariage, jusques à ce que le marié leur apporte un drap tout sanglant, qu'elles viennent montreraux conviez, pour les asseurer que la fille étoit vierge. Mais si cela se passe sans aucune effusion de sang, le mari la renvoye à ses parens, & tous les conviez s'en retournent sans festiner.

Ils ont coustume de faire trois festins dans la solemnité de leurs nopces; le

premier, la nuit qu'on mene l'épousée; le second, le jour suivant, qui n'est proprement que pour les femmes; & le troisiéme, qui est le septiéme jour aprés que la fille est devenue femme; c'est à celuy-cy qu'assistent le pere & la mere, & tous les parens de l'épousée. Le Perc envoye encore ce jour-là quelques presens à son gendre, comme des confitures & des moutons entiers. Puis aussi-tost que le mari sort du logis, qui n'est ordinairement qu'au bout de sept jours, il a coustume d'acheter certai-

n do il do

au fui le

> l'o au joi

le se fa

fe

uy

ne quantité de poissons, & de les porter chez luy, où il les met entre les mains de sa mere ou de quelque autre femme qui les jette sur les pieds de la nouvelle mariée, comme une marque de bon augure.

Outre ces trois festins l'on en sait deux autres' au logis du Pere, un le jour auparavant que la sille se marie, auquel on dansse toute la nuit; l'autre se sait le jour suivant, aux semmes qui habillent l'épousée: Elles la coëssent, uy peignent les jouës de rouge, & les mains & les

me-, le

profemqui

prés femu'as-

e,&
pou-

lens des

tons que

qui u'au

l a

pieds de noir, avec de certains beaux ouvrages qui sont de peu de durée. C'est ce jour-là qu'on met la fille sur un lieu relevé, pour la faire voir au monde.

Lorsqu'elle est au logis de son mari, ses meilleuts amis luy envoyent de grands vases pleins de pain frit à l'huile & de pain mielle; comme aussi des moutons rotis tous entiers; & l'époux convie beaucoup de personnes ausquels il distribue ces presens.

Si c'est une veuve qui se remarie, les nopces se sont avec moins de bruit, & l'or que & on por dev gra fair do

la Ge cha ple

> qu far le

l'on n'y sert ordinairement que du beuf, du mouton, & des poules bouillies, avec un messange de differents potages. On y met aussi devant les conviez douze grandes ecüelles, sur une grande jatte de bois, & l'on faitun festin pour dix ou douze personnes. Voilà de la maniere qu'en usent les Gentils hommes & les Marchands. Mais le menu peuple use de certains potages de pain rappé si menu, qu'il semble n'estre que de farine. On le trempe avec le boüillon, de la chair, coupée en grosses pieces,

lui est

our

gis uts ids

à

ns

de

ri-

se ont

&

fur uu grande jatte, avec la soupe qu'ils mangent sans culliere avec la main; & il n'y a que ce seul plat pour une douzaine de personnes.

Les habitans des Royaumes de TVNIS & D'ALGER n'épousent que tres peu de femmes, parce qu'ils sont obligez sur peine de peché de partager egalement entr'elles les nuits, & de donner à chacune sa chambre particuliere : C'est de là que naissent les envies & les aversions entr'elles & leurs enfans. Ils deviennent amoureux, sans avoir ja-

mais &fur autre font Le n femr & les d'acc me (taine jour festis Mor se es quel Mor

fiege

rent:

nuptiales. mais veu ce qu'ils aiment, &sur le rapport des uns &des autres, ils s'engagent & font traitter leur mariage. Le mari assigne la dot à sa semme, & lorsque l'époux & les parens de la fille sont d'accord sur ce point, l'homme envoye à sa femme certaines viandes, & quelque jour avant les nopces, l'on festine, & l'on danse à la Moresque aux maisons de l'un & de l'autre. L'épouse estassise à bas parmy quelques semmes (car les Mores n'usent point de sieges) & selon les differents habits qu'elle a, elle

nt

1;

er-

u-

ER

de

nt

hé

ens

bn-

bre

là

82

38

ent

ja-

٤

Ceremonies se fait voir sur un theatre que l'on a preparé pour cela: puis elle revient avec un autre habillement. ayant les mains peintes & les bras de même, & quelquefois là face toute couverte de pierreries. Sur le soir on la conduit au logis de son mari toute voilée, avec une grande quantité de tambours & gaytes, instrumens à la Turque: Alors le mari la prend & l'enferme en sa chambre, pendant que les femmes attendent à la porte, qu'on leur donne les calçons sanglans de la mariée, asin de les mettre sur un

un

trer

fani

me

de

mar

aux

toûj

mer

ont

tien

com

cun

part

risqu

pelle

Mor

atre

ce-

avec

yant

bras

ois là

pier-

con-

mari

gran-

urs &

à la

ri la

n sa

e les

por-

eles

ma-

e sur

un

nuptiales. 137
un baston, & les montrer en dansant, & en faisant grande seste. La semme aprés son mariage garde le logis sept jours; & le
mari va dés le lendemain
aux estuves, ce qu'il fait
toûjours aprés l'accouplement.

Les Mores d'Egypte ont plusieurs semmes qu'ils tiennent en un même serail, comme en un cloistre, chacune y ayant sa chambre particuliere Mais les Morisques ou Grenadins chassez d'Espagne, qu'ils appellent en langage France. Moros Francos, n'en ont

M

qu'une. Ceux d'Egypte pour donner mieux à connoistre à leurs maistresses l'affection qu'ils leurs portent, se brussent avec des fers chauds; & se découpent les bras en plusieurs en froits en presence de celle qu'ils aiment, & lors qu'en les voyant, elles baisent la main, ils sont asseurez d'obtenir ce qu'ils pretendent.

Les habitans de JALOFES. & de SENEGA au pays des Negres épousent autant de femmes qu'ils en peuvent entretenir, quoyque veritablement ils rendent plus d'honneur aux unes qu'aux au m

à

TA

Me

mo plu

поі & i

gra

noi

TES

autres selon leur extraction; mais ils ne touchent pas à celles qui sont grosses, jusà ce qu'elles soient delivrées.

Les habitans de la TARTARIE DESERTE, qui sont
sujets du grand Duc de
Moscovie, épousent plusieurs séelon le
moyen qu'ils ont, & tant
plus ils en ont, plus ils sont
honorez & estimez riches;
& ils tiennent que le plus
grand plaisir du monde,
c'est d'en avoir sort grand
nombre

LES TARTARES PRECOPL-TES ou du Chersonnese, au-

our Are ffe-

nt, fers

oits u'ils

i les

'ob-

lent.

des t de

vent

veri

plus i aux

Ceremonies trement dit les petits Tartares, épousent autant de femmes qu'ils peuvent ou qu'ils veulent, comme leur loy le permet. Ils achetent bien souvent leurs femmes des Petigorskes, ou Circasses, & les entretiennent fort honnorablement, & splendidement selon le pays, principallement celles qui leur ont fait des enfans. Ils ne cherchent pas tant la

richesse aux femmes, que

la loyauté, les mœurs & le

bon naturel, & ils ne de-

daignent pas d'épouser leurs

esclaves & leurs chambrie-

res; c'est pour cela qu'ils M, ij

bei Viv tell poi con si ja pern de s au I chaq dinai Lorsq rent ? riage des q en leu

& tou

on

nuptiales. ont des semmes sideles, obeissantes & chastes, qui vivent dans une bonne intelligence, & qui pour ne point déplaire à leurs maris, ne faschent jamais leurs concubines; mais ils en sont si jaloux, qu'ils ne leur permettent pas seulement de s'entrevoir, & d'aller au Temple. Au reste pour chaque femme ils ont ordinairement dix maistresses. Lorsque quelques-uns meurent aprés avoir promis mariage, ils les marient avec des ceremonies ridicules, en leur donnant une dot, & tout ce qu'il faut dans un

r-le de ou ur

nt les af-

& ays,

qui . Ils

que

de-

eurs rie-

u'ils

menage; parce qu'ils estiment qu'ils révivront en l'autre monde, & qu'ils seront toûjours ensemble.



Coa

3

Сн

ou C

mais

tous



LIVRE TROISIE'ME.

Coûtumes & Ceremonies qui s'observent aux Mariages & aux Nopces des Peuples Idolatres & Payens.

CHAPITRE PREMIER.



ou payens ou Mahometans, ou Juiss,

ou Chrestiens de S. Thomas, ou Catholiques Romains; mais comme ils suivent tous dans leurs mariages les ceremonies qui leur sont prescrites par les Loix de la Religion qu'ils prosessent. Nous ne parlerons dans ce Chapitre que de ceux qui sont encore aujourd'huy dans l'aveuglement du Paganisme & de l'Idolatrie.

En quelques endroits les Payens n'ont qu'une femme principale, outre laquelle toutefois ils en prennent
d'autres, pouvant en avoir
autant que bon leur semble, avec lesquelles la plûpart font un traitté en les
épousant, qu'elles se jetteront dans le seu, ou leurs
corps seront brussez aprés
leurs

ties les me mar dec tien font instr dura sieur sieur ce te qu'à des i ser, sent,

ou er

10 de it. ce ji.i uy Pales emuelnent voir lemplûles erteleurs prés

leurs

nuptiales : leurs corps seront bruslez aprés leur mort. Les Chrêtiens qui sont dispersez par les Indesn'ont qu'une femme, comme la loy le commande; mais les nopces de ces peuples cant des chrétiens que des payens, se font avec festins, bals, & instrumens de musique, durant l'espace de plus sieurs jours, & de plusieurs nuits, & pendant ce temps-là l'on ne songe qu'à chanter, qu'à jouer des instrumens, qu'à danser, & qua rire. Ils dansent, en chantant, en rond ou en long deux à deux,

N

146 Ceremonies

l'un aprés l'autre, & avant qu'il se tournent, les premiers ont en main deux baguettes peintes qu'ils donnent à ceux qui leur viennent au devant, & ils changent ainsi toutes les sois qu'ils se rencontrent,

Les habitans, du Royaume de Kunkan & de BallaGATTE contractent mariage a sept a huit ans, & il ne s'accomplit qu'a l'âge de douze. Avant la ceremonie des nopces les parens se festinent pendant quatorze ours: Ils y passent les jours & les nuits au bruit & au tintamarre des tambours &

a no fe

fe

ge d'e les

que

Bisi de fi quoy Pour Roy vant prex badonvienhan-

fois

ume

LLA+ iria-& il re de onie s se

orze ours e au rs &

nuptiales. des trompettes. Le jour des nopces tous les amis s'alsemblent, & s'assieant à ter-

re font sept fois la tout du feu, en consirmation du

mariage. Ils ne contractent mariage qu'avec des personnes d'egale condition, & les filles ne portent rien à leurs maris que leur personne & quelques joyaux de peu de valeur. Il mu marin mai.

Ceux du Royaume de BISNAGAR prennent autant de semmes qu'ils veulent; quoy qu'ils ayent des loix pour le mariage; mais le Roy dessait le mariage de

Ceremonies celles qui ne peuvent souffrir leurs maris, en recevant d'elles une piece d'or & leur donnant aprés permission d'épouser un autre; ce qu'il fait, en leur mettant sur l'épaule droite une piece de fer, de sorte qu'aus-6-tost elles sont libres.

L'on trouve en ce Royaume-là plusieurs personnes qui vouent la virginité de leurs filles à une Idole; & lors qu'elles ont atteint l'âge de dix ans, on les conduit de nuit à un Temple, avec tous leurs parens en RA o grade réjouissance il y a hors riage de ce Temple prés de la por-nies q te un lieu relevé de pierre, & Canir

de qu Ell que nie elle

rent les ento fi ha

deho dece

Ce

nuptiales. éclairé de plusieurs lumieres oufeceoù la fillemontepar certains d'or degrez, avec sa mere & perquelques autres femmes. utres Elle y trouve une pierre haumette d'une coudée, & aprés e une quelques prieres & ceremou'aufnies faites par les femmes, elle embrasse à trois diffeoyaurentes sois la pierre. Et onnes les degrez de ce lieu-là sont entourrez de draps de soye ité de e; & si hauts, que ceux qui sont nt l'â- dehors, ne peuvent rien voir con- de ce qui se passe au dedans! mple, Ceux du Pays de CANA-

ns en RA observent en leurs maa hors riages les mémes ceremola por-nies que les Kunkannie & de

149

erre, & Canins, N iij 150. Ceremonies

Les Originaires de Ma-LABAR sont divisez en Bramenis, Naires & Moucois qui est le menu peuple. La race des Bramenis est la plus respectée de tous, elle a des manieres de vivre, qui luy sont particulieres. Les hommes & les femmes se marient fort jeunes, & le plus souvent à sept ou à huit ans : Mais ils ne se mélent jamais avec les autres races, & les homy peuvent se marier deux fois.

Les Naires qui demeurent toûjours à la Campagne, ne peuvent épouler que des

fem d'av en est jusq veu con cett fans cun cux qu'u me, port resp

qu'il

MA-Braicois . La est la , elle ivre, ieres. femunes, sept ils ne c les hom:

urent agne, re des

deux

nuptiales. femmes de leur sorte: Mais il ne leur est pas permis d'avoir plus d'une femme en même temps. Il n'en est pas de mesme des semmes, qui peuvent prendre jusques à trois maris si elles veulent, & tous ces maris contribuent à l'entretien de cette femme & de ses enfans, sans qu'il y air aucun debat ou jalousie entre eux pour ce sujet; & lors qu'un de ces hommes est dans la maison avec la femme, il laisse ses armes à la porte, & les autres ont le respect de ne point entrer, qu'il n'en soit dehors.

N iiij

Les filles de Malabar sont extremement coquettes, & celles des nobles n'ont pas plûtost atteint l'âge de quatorse ans, que leurs parens les marient, de peur qu'elles ne s'engagent sans leurs consentemens; ce qui arrive tres-souvent, parce qu'estant plus avancées en âge, elles n'en sçauroient trouver aucun garçon qui les veille pour femmes; même entre les femmes, celles qui sont les plus galantes, s'estiment plus que les auctesso souther and

remonies & de grandes re-

joü ges aco ou que van qui les hon nen le, men mes rées de **fon**

pend

se d

153

ont , & pas quapaoeur sans qui arce s en pient qui mêelles ites, au-

ce-

joüissances en leurs mariages. Aussi-tost qu'ils sont acordez, ils vont au Temple ou au Pagode, où ils font quelques ceremonies devant leurs prestres; pendant quinze jours les parens & les amis des fiancez tant hommes que femmes menent tous les jours la fille, au logis du garçon, où elles passent agreablement la journée. Les femmes qui sont des mieux parées, y chantent & jouent de divers instrumens au son desquels elles dancent pendant que les hommes se divertissent à les regar-

Ceremonies 154 der; on y presente à tous venans meime aux estrangers un plat de Betel. Les fiancez sont assis en un lieu fort haut, richement vestus, & si chargez de joyaux, qu'à peine les peuvent-ils porter. La sale où l'on s'assemble est parée & tapissée de soye & d'or. On y regale deux fois le jour les conviez au dépens du marié, & les femmes qui ont conduit la fiancée, ont soin de la reconduire tous les soirs en son logis. Ensin au bout de quinze jours on fait monter les mariez magnifiquement couverts

fur har ne qu'i qu'i tre. font qui par stan **fons** mefl & le desf à leu quel de 1 paffe

pour

tous tran-. Les un ment z de peule où rée & r. On jour ns du s qui e, ont e tous Ene jours

nuptiales. sur un Elephant des mieux harnachez, chacun sur une chaise, en telle sorte qu'ils se regardent, & qu'ils se touchent l'un l'autre. Les parens & les amis sont au tour d'eux à pied, qui les menent en pompe par toute la Ville, s'arrestans tous devant leurs maisons où il y a de leurs domestiques pour les recevoir & leur presenter du Betel, des fruits & des consitures à leurs modes, frottant de quelques eaux & drogues de senteur l'Elephant. Ils mariez passent ensuite plus outre uverts pour faire de même à tous les autres parens & amis ;
qui tiendroient à mépris si
on y avoit manqué. Ils vont
descendre au Pagode, où ils
demeurent quelque temps;
& de là ils vont au logis
de l'épousée, où le mariage
se consomme, & tous ceux
qui s'y trouvent donnent
beaucoup de Cocos, que
le Naire, qui conduit l'Elephant, prent pour luy

Lorsqu'un habitars du Royaume de Conchin veut se marier, tel qu'il soit, il ne couche pas le premier avec sa semme le jour des nopces, mais il la fait coucher avec quelque Bramin
à ces
trer
quer
mes
fense
vres
en
men

men L habi Mala me d avec fe; beau

tres

à pro

nes

min; parce qu'il est permis à ces sortes de gens-là d'entrer par tout, & de pratiquer toute sorte de semmes, sans que l'on s'en offense: Et même ces pauvres sots s'imaginent leur en estre extraordinairement obligez.

Les Malleens qui habitent les Montagnes de

Les Malleens qui habitent les Montagnes de Malabar, n'ont qu'une femme qu'ils menent toûjours avec eux, même à la chasse ; en quoy ils deferent beaucoup des autres Idolatres de ce Pays-là, qui n'ont, à proprement parler aucunes femmes, parce que

is fi yont où ils nps; logis

ceux nent que l'Ele-

iage

s du HIN lsoit,

pre-

a fair Bra-

Ceremonies les femmes leurs sont communes.

Les Originaires du Royaume de BENGYLA épousent autant de femmes qu'ils peuvent en entretenir, mais ils les tiennent extrémemont serrées.

Les habitans du Royaume de PEGV, ont des coûtumes extraordinaires touchant le mariage. Comme ils estoient autrefois grands Sodomistes, une de leurs Reines ordonna que tous les hommes qui seroient accusez de ce crime, seroient bruslez, & voulut que les femmes allassent presque

tout plus

appr me d poin filles amo quel parti laissa verti jusqu en â lors dre, orgu

playe

tre e

toutes nuës, pour donner plus d'amour aux hommes.

Lors qu'ils se marient ils apprehendent que la femme qu'ils épousent, ne soit point vierge, parce que les filles y sont extremement amoureuses. Ilest vray que quelques - uns cousent la partie des petites filles, n'y laissant qu'une petite ouverture pour faire de l'eau, jusques à ce qu'elles soient en âge d'estre mariées. Pour lors l'époux la fait descoudre, & la fille se frotte d'un orguent propre à guerir la playe. Les plus relevez d'entre eux commettent un au-

curs

yauusent qu'ils

mais éme-

coûtoumme

yau-

rands leurs

tous nr ac-

oient

ie les esque 160 Ceremonies.

tre en leur place la premietre nuit de leurs nopces, ne voulans pas se donner la peine de voir leurs femmes, comme chose indigne d'un honneste homme, & le Roy même suit cette coustume, recompensant d'un riche present celuy qui a bien voulu se donner la peine de coucher avec la Reine.

Celuy qui desire avoir quelque fille en mariage, il la doit acheter de ses parens; & quand il veut, il peut la renvoyer, en retenant toutefois les enfans qu'il en a eu. Les parens

de au

me

ler de çeu la

tans ces

qui des

leur mé ven

de

micoces,
ner la
mes,
d'un
& le
coud'un
qui a

ier la

ec la

avoir riage, de ses veut, en reenfans parens de

de la femme la peuvent aussi reprendre len rendant au mati l'argent qu'il leur a donné.

Les habitans du Royaume de Stant peuvent épour
ler plusieurs femmes si
de la même maniere que
ceux de Pegu. Mais
ceux du Pays qui suivent
la Religion des Mahometans, in observent point
ces ridicules ceremonies,
qui n'appartienneut qu'à
des sots Idolatres.

Les Chinois marient leurs enfans fort jeunes, & même les Peres font souvent leurs conventions au

0

162 Geremonies

vant qu'ils soient nez; le mari dote la femme qu'il veut épouser; & le jour des nopces estant venu, le Pere de la fille fait un somprueux festin, auquet il convie les parens & les amis de son gendre; le jour suivant le Pere ou en son absence le plus proche parent de l'époux fait la méu me chose. Après le festin le mari donne la dote en presence de toute l'assemblée, à la femme, qui la donne à son pere ou à sa mere, s'ils sont vivans pour la peine qu'ils ont euë de l'élever. C'est pour cela

por qua ce les vir & den le la d'er té.

d'av qu'i nir que legit

tres

nuptiales.

; le

qu'ik

our

nu ,

un

queb

les

OUF

fon

pa-

méu

Ain

CP

em-

i la

· fa

ns

euë

cela

163

qu'en ce Royaume on tient pour riche celuy qui a quantité de filles. Quant à ce qu'on donne aux filles, les peres s'en peuvent servir, s'ils en ont besoin, & lors qu'ils meurent sout demeure aux filles, afin de le laisser à leurs enfans ou d'en disposer à leur volonté.

Il est permis aux hommes d'avoir aurant de semmes qu'ils en peuvent entretenir, mais ils ne tiennent que la premiere pour leur legitime épouse, & les autres pour amies. Ils vivent & demeurent avec la pre-

O ij

Ceremonies miere, & ils tiennent les autres en divers logis, où s'ils sont gens de trafie, ils les envoyent par tous les lieux de leur commerce; mais les femmes de cette sorte sont comme servantes, au regard de la premiere. Il leur est deffendu d'épouser leurs sœurs & leurs cousines germaines; même ils observent de ne prendre pas une femme de méme surnom, quand elle ne seroit pas leur parente; mais ils regardent qu'elle soit à peu prés de même âge & de même qualité que

l'ép la fes on cen Pou ache les r lent

Prov Tart tent mes lequ fe m

qui v

l'époux. On considere moins la condition des maistresses, que la beauté, & on les a ordinairement pour cent écus, & pour moins. Pour le menu peuple, ils achetent leurs femmes, & les revendent quand ils veulent.

Mendoza rapporte qu'aux Provinces voisines de la Tartarie, les Vicerois limitent aux hommes & aux semmes un certain temps, dans lequel ils sont obligez de se mettre en Religion, ou de se marier. Quand ce temps est venu, tous ceux qui veulent se marier, vien-

les gis , tra-

par ommes nme

defœurs

nes; e ne e de

elle nie;

i'ell**e** êm**e**

que

nent à certains jeurs, en une Ville destinée en chaque Province pour cet effet. Aussi-tost qu'ils y sont arrivez, ils vont se prefenter devant douze des principaux & des plus anciens que le Roy a nommez, qui prennent par écrit le nom des hommes & des femmes, & leurs qualitez ; s'informant en même temps des richesses que les hommes ont pour doter leurs femmes qu'ils la de veulent prendre. Aprés ils dant regardent la liste des hom-parte mes & des femmes qui se fix presentent, & s'ils trouvent parte

d'h for me riez fuiv anc mes tant

re la té, I qui

ches

des plus nompar émmes leurs ntch chesses t pour

en

cha-

t ef-

font

pre-

nuptiales. plus d'hommes que de femmes, ou plus de femmes que d'hommes, ils jettent le sort, & laissent les supernumeraires, pour estre mariez les premiers l'année suivante. Six de ces douze anciens partagent les hommes en trois bandes, mettant les riches à la premiere sans avoir égard à la beauté, ny à la gentillesse. Ceux qui sont mediocrement riches en la seconde, & en qu'ils la derniere les pauvres. Penprés ils dant que ces six sont le dés hom-partement des hommes, les qui se six autres sont le deouvent partement des semmes en

trois autres bandes; mettant en l'une les plus bell les, en l'autre celles quine le sont pas tant, & en la troisième les plus laides. Cela fait, ils donnent les belles aux riches, quidon nent pour cela une certaine somme à laquelle ils sont taxez par les Juges; puis ils donnent les moins belles aux moins riches, sans qu'il leur en couste la moindre chose. Enfin ils partagent aux pauvres les lai- T des, avec tout l'argent que ces n les riches ont donnée, gard qui leur est egalement dis- des S tribué. Ces mariages estans de qu achevez

séj qu cel fon ďu de l les . ge, pren **foin** dure

te jo

tours

mets belquine en la laides. nt les idonertaine font puis fans moinhevez

nuptiales. achevez on fait de grandes réjouissances aux maisons que le Roya destinées pour cela en chaque ville; qui sont garnies pour cet effet d'un grand nombre de lits, de buffets & d'autres choses necessaires à un menage, afin que les mariez prennent ce qu'ils ont bes bel- soin, pendant que la seste durent ; & aprés cinquan, te jours, chacun s'en re. parta- tourne en sa maison.

s lai- Toutes ces circonstan, t que ces ne s'observent qu'à l'énnée, gard du peuple, & non pas nt dis. des Seigneurs & des gens estans de qualité, qui ne sont point

fujets à cette ordonnance; mais qui se marient comme bon leur semble, & quand il leur plaist.

Les Japonnois n'épousent ordinairement qu'une
seule semme; mais ils la
repudient, & la renvoyent
aisément pour peu de choses, & ils en épousent une
autre. Les semmes ne peuvent quitter leurs maris, &
en prendre d'autres, amoins
qu'elles ne se donnent à
quelque grand & puissant
Seigneur.

Les Tartares qui sont leurs Idolaires, ont plusieurs grand femmes qui vivent ensemcun d

ble rou fem tenu me, fans pere épou qu'il de sa Ils ép les so leurs grand

nupriales. 171 ble fort paisiblement. Ils donnent de l'argent aux meres des filles qu'ils épousent, acause du prosit qu'ils retirent du menage & du trafic de leurs femmes. La premiere elt tenuë pour la plus legitime, de même que les enfans qui en naissent. Si le pere meurt, le fils peut épouser toutes les femmes qu'il laisse à la reserve de de sa mere & de ses sœurs. Ils épousent aussi leurs belles sœurs aprés la mort de leurs freres, & ils sont de ssieurs grandes réjouissances à chansem-cun de ses mariages.

i sont

nce;

nme

iand

11/22

poul

une

ls la

yent

cho-

t une

peu-

ris,&

moins

ent à

nissant

Les habitans de la Province de Tangvih & du Royaume de Caray peuvent avoir autant de femmes qu'ils en peuvent entretenir. Et si quelque pauvre fille se trouve belle, le riche l'épouse en donnant à sa mere & à ses parens quelque recompense pour l'avoir, comme du bétail, des esclaves, & bien souvent de l'argent, parce qu'ils ne sont estat que de la beauté. Ils ont jusqu'à tren. te femmes, plus ou moins felon leurs facultez; mais la premiere est coûjours la principale Et si quelqu'une parti

est del la leui

leui que

C cou celle guth ils c gers pays sons men

qui

figna

nost

nuptiales.

estoit mal saine, ou leur fût desagreable, ils pourroien la renvoyer. Ils épousent leurs proches parentes, & leurs maratres, de même que les Tartares...

ro-

du

ent

mes

ete-

uvre

e ri-

nt à

quel-

r l'a-

tail,

sou-

qu'ils

de la

a tren-

Ceux de CAINDY ont une coustume toute contraire à celle des habitans de Thamguth quandils sont mariezs ils convient tous les estrangers qui arrivent en leurs pays, à prendre leurs maisons, & les laissent librement avec leurs femmes moins qui mettent aussi-tost un mais signal sur la porce, qu'elles ours la n'ostent que quand ils sont qu'une partis, afin que leurs ma

Ceremonies. ris reviennent.

Ceux de Cascar laissent aussi les estrangers avec leurs femmes sans aucune jalousie, & au Pays de Pein, si quelqu'un s'absente du lieu de sa demeure l'espace de vingt jours entiers, sa femme peut épouser un autre mari, & les hommes pareillement se peuvent marier dans le même terme en quelque endroit qu'ils aillent.

Les Canarins qui habitent l'isse de Goa, adorent une certaine statuë tonte nue, vers laquelle ils conduisent leurs filles, lorsqu'ils

YC la CCZ la rie la nie jou avo Chi Go bita

REI Vill mai

ou .

issent leurs alou-

nt utonte con-[qu'ils veulent les marier, afin de la prier pour l'heureux succez du mariage. Quand la priere est finie, on marie la fille avec celuy qui la demande. Pour les réjouissances & les ceremonies qu'ils observent au jour des nopces, nous en avons parlé au Chapitre des Chrestiens de la Ville de Goa.

LESNEGRES d'Affrique habitans du Royaume de SER-RELIONNE ont dans chaque Ville ou Bourg une grande maison separée des autres, ou les jeunes filles se retirent & sont instruites du

P iiij

rant une anné par un vieillard de noble race, fort honneste & vertueux. Au bour de l'an, elles sortent de la toutes ensemble & bien vestuës, & elles vont à la place publique pour y danfer au son de divers instrumens. Les Peres les regardent & les jeunes hommes choifissent celles qui leur plaisent le plus pour les épouser, en payant quelque chose au Percavant que les épouler. Ils payent encore aux viciflards la peine de l'instruction & de la garde de leurs époules, & puis ils les emmenent en leurs lo

gis ren ces

Di NE' font mar cher leur con gen ne r fe d aud gné

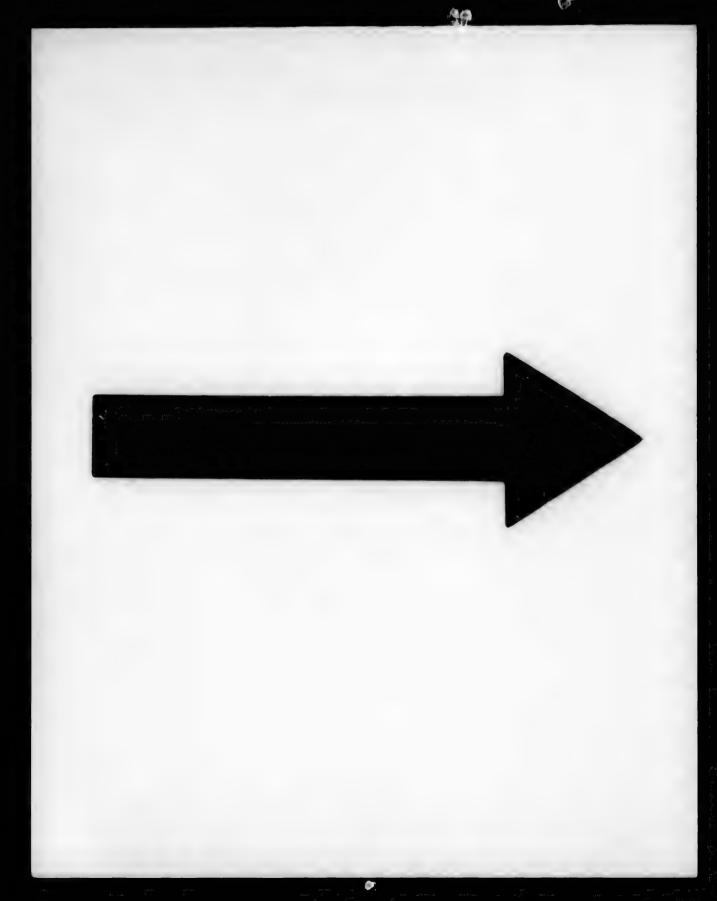
fon cert de l

dot

icilronoout le la bien àla danstrugarrmes leur s É que eles ncone de

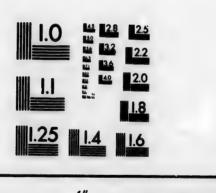
arde s ils gis, où ils achevent les ceremonies & les rejoüissances des nopces.

Dans le Royaume de Gvine'e, lorsque les enfans sont parvenus à l'âge de se marier, les peres leur cherchent quelques filles qu'ils leur menent sans qu'ils les connoissent, & les obligent de les retenir. Le fils ne reçoit alors aucune chose du Pere qui l'envoye tout aud, amoins qu'il n' ait gagné quelque chose par son travail; pour commencerson menage. Les parens de la fille luy donnent pour dot aurant d'or qu'il en faut



MIO LIVE DE LOS DELOS DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DE LOS DELOS DE LOS DELOS DELOS

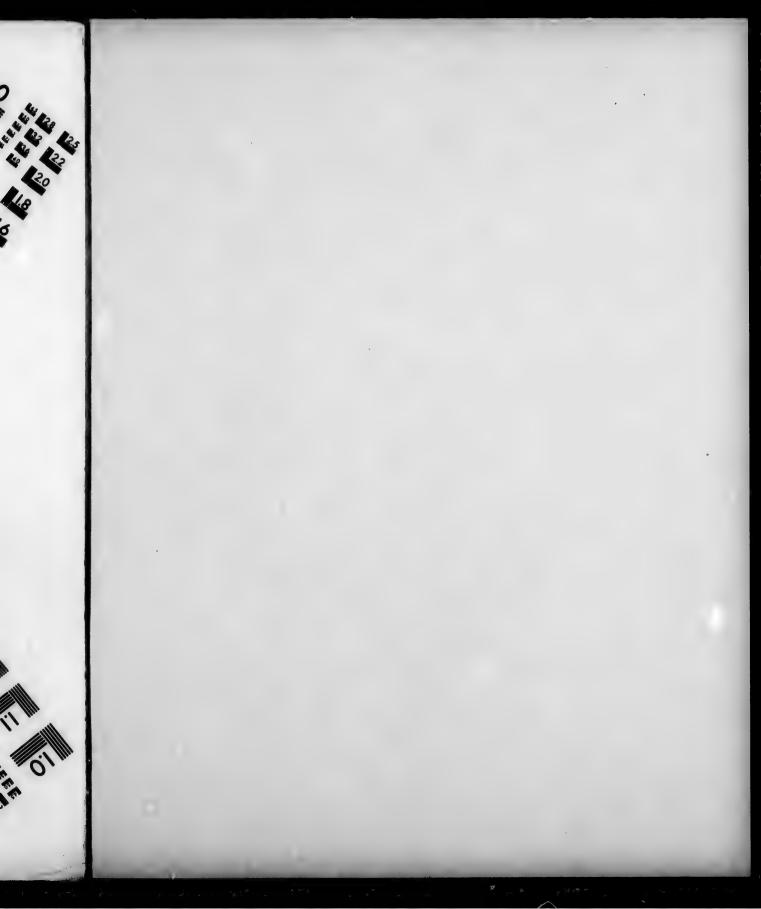
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER SECTION



en France pour quatorze livres, ou si ce sont des gens tant soit peu plus riches que les autres, le Pere donne à sa fille un Peso & demi (chaque Peso, vaut une demi once) & la mere un demi seulement. On ne leur donne cela que pour acheier le vin du festin, parce qu'elles n'ont rien pû gagner comme les garçons: Et cette coustume est si bien observée, qu'on ne donne pas davantage aux filles des Roys, hors que l'on y adjoûte un esclave pour les servir. La fille jure en presence de l'assemblée,

qqle

do

ria de tre

co. re:

il con la

d'o

601

nuptiales.

qu'elle sera loyale à celuy qui la doit prendre, & qu'elle gardera la chasteté conjugale; mais on ne demande jamais ce serment aux maris.

De plus si durant le mariage le mari acquiert tant
de biens, qu'il puisse entretenir un autre semme,
il ne peut le faire sans le
consentement de la premiere: Lorsqu'elle y consent,
il peut luy donnner une
compagne, en payant à
la premiere certain poids
d'or, & recevant chez luy
la seconde, plûtost pour
concubine que pour sem-

des

s ri-Pe-

Peso

vaut nere

ne pour stin,

n pû

ons: bien

nne

des n y

pour

en en

ée ,

me legitime. Mais quand le mari remarque que sa semme est un peu vieille, il la quitte aussi-tost pour en prendre une plus jeune. Il garde cependant chez luy la premiere qui est obligée d'avoir soin de tout le menage, de servir la jeune, de pourvoir à la cuisine, & de faire tout ce qu'elle peut pour plaire à son mari.

Les peuples de l'Empire de MONOMOTAPA dans la basse le Ethiopie épousent autant de semmes qu'ils en peuvent entretenir: Mais la premiere est la principale, de sorte que les autres la

de ne fer âg

qui foi ce

rej nu ma ler

au

qu dé

oll

ile l la en luy gée ne, , & peut e de baf tant servent & ses enfans succedent aux biens. Personne ne peut prendre aucune femme, qu'elle ne soit en âge de pouvoir devenir enceinte. C'est pourquoy dés que les filles en donnent quelque marque, ils en sont de grandes réjoüissances dans la famille. Quant aux vieilles, elles y sont rejettées. Les filles y sont nuës jusqu'à ce qu'elles se marient : alors elles s'habillent seulement avec quelque toile de coton: mais dés qu'elles sont mariées, & qu'elles ont des enfans; elles portent du drap sur

Ceremonies leurs mammelles.

Les habitans de l'Isle de Z o C o T o R A en Affrique, épousent autant de semmes que bon leur semble; mais toutes les sois qu'ils sont dégoûtez de celles qu'ils ont, ils les quittent, & vont librement au change, qui est une place publique pour les troquer contre d'autres, pour un temps ou pour toujours.

Les Canadois peuvent avoir plusieurs semmes, & toutesois ils se contentent d'une. Les Samagos en ont plusieurs, bien moins pour contenter seur amour, que po rit d'e

ma

Iau felo té o

nei ave dan

est i y va pou

fille riée ler a Afeur fois celuitt au platroour urs. vent 38. tent ont pour que

pour maintenir leur authorité, en ayant quantité d'enfans, de parens & d'alliez, Les peres ne donnent aucune chose à leurs filles; mais il faut que celuy qui en veut avoir quelqu'une, fassent des presens au Pere selon la condition & la beauté de la fille. Il y a solemnelle feste à leurs nopces, avec harangue, chanis, & dances. Quand une femme est surprise en adultere, il y va de la vie pour elle, & pour le galant. Mais une fille n'en est pas moins mariée, pour s'estre laissée aller aux caresses d'un amant.

LES FLORIDIENS ont chacun leurs femmes particul lieres à la reserve des Roys, ou des Seigneurs qui peuvent en avoir deux ou trois, à condition que la premiere sera honorée par dessus les autres, & que les enfans qui naistront d'elles seront declarez seuls & vel ritables successeurs du gou! vernement. Toutes les femmes ont le foin du menage, & ne couchent jamais avec leurs maris, des qu'elles sont enceintes.

Les Insulaires de Cuba se marioient aussi avant que leur Isse eut esté dépeuplée, m: fer jet lai

noi
que
&
en p
que
rioi
fe

Lan entr ditio

cou

due

mais ils quittoient leurs femmes pour le moindre sujet, ou leurs femmes les laissoient de même.

Les CACIQUES prennoient autant de femmes que bon leur sembloit, & & les autres autant qu'ils en pouvoient nourrir, quand quelque Cacique se marioit, tous les hommes qui se trouvoient à la seste, couchoient avec l'épousée. La mémechose se pratiquoie entre les personnes de condicion & les gens de basse naissance.

Lus Mexiquains, avant que d'estre Chrestiens se

Q

chacticulloys, peulrois, emicleffus

lles,

gou!.

enamais u-el-

vBA van**ç**

lée,

188 marioient de cette manierel r'époux & l'épouse se mettoient devant le Prestre. qui les prenoit par la main & leur demandoit leur volonté: puis l'ayant entenduë, il prenoit un coin du voile dont la semme avoit la teste couverte, & un autrecoin de la robe de l'homme, les attachoit ensemble avec un nœud, & les menoir ainsi attachez à la maison de l'épouse, où il y avoit un grand seu. Alors il faisoit saire à la semme sept tours au tour du feu; ensuite les mariers asserient

ensemble, & par ce moyen

Signal P

tra

ou fe (qu'

qui la r

ris :

Lo ne e leur leur

pou devo Les

pren

quil

leurs mariages estoient contractez.

Les habitans de CIVOLA, ou de la nouvelle Grenade le contentent d'une femme qu'ils peuvent librement quitter, & les femmes ont la méme liberté, lors qu'elles conoissent que leurs maris sont débauchez.

Les Originaires de Cumane ont de coustume dans
leur mariage d'envoyer
leurs jeunesilles aux Piaces
pour les instruire de leur
devoir envers leurs maris.
Les Seigneurs ou les riches
prennent autant de semmes
qu'il leur plaist, & presen-

Qi

erel net-

tre ,

vo.

n du

nauhom-

lem-

& les

où il

Alors

feu;

aoyen

tent toujours la plus belle aux passans qui vont loger chez eux pour les servir.

Ceux de Parta peuvent avoir aussi plusieurs semmes mais il n'y en a qu'une qui soit legitime, & qui puisse commander auxautres; les moindres en ont trois ou quatre, & quand elles commencent à devenir vieilles, ils s'en déssont & en prennent de plus jeunes : les Prestres auparavant les instruisent de la même manie; se que ceux de Cumane.

Les habitans de Caribes se marient comme les precedens mais le jour des nopils ma

gra

que gare qu'a pere fille libre ce.

femr

plus

font

Kont

ees, & les autres suivans, ils promenent la nouvelle mariée par les bois, avec grand bruit, chassant & tuant tout ce qu'ils rencontrent.

Les TOPINANBOYS habi-

Les Topinanbovs habipans du Brasil, dans la Merique Meridionalle, n'ont è
gard quand ils se marient,
qu'aux premiers degrez de
pere, mere, frere, sœur, sils ou
fille, car l'oncle y peut
librement épouser sa niepce. Ils prennent autant de
femmes qu'il leur plaist, &
plus ils en ont plus ils en
sont estimez vaillans & vigoureux. Mais quoy qu'il y

elle

vent mes qui

ille; les

illes,

prend

: les

anie; ie.

ribes pre-

nop

190 Ceremonies

en ait toûjours une mieux aimée; les aurres n'en sont point jalouses, ou du moins ne le donnent point à connoistre, de sorte que s'occupans à leur menage, elles vivent ensemble en paix.

Quant aux ceremonies, ils n'en ont point d'autres, sinon celuy qui veut avoir une fille ou une femme, la demande au pere, ou au plus prorne de ses parens, après en avoir seeu la volonté; et de leur confentement il la tient déslors avec luy comme sa semme: C'est une chose ordinaire parmy eux, sur tout

m le: de

वे पृध

eh

fen qu

elle ge

j'er tre fan

v2-

nupriales.

entre les principaux de promettre leurs filles quand elles sont encore jeunes, & de les donner ensuite à ceux à qui ils les ont promises, qui les reçoivent aux mémes conditions que les autres. Le mari repudie & chasse sa semme quand il luy plaist, lors qu'elle l'offence: Et quand la femme quitte de mesme son mari, elle luy dit en son langage, je ne veux plus de toy, en veux chercher un autre : le mari luy repond, sans se fascher, Escoain , va-t'en ou tu voudras. Aufsi-tost la femme se peux

eux lont

oins.

oc-

paix.

res,

avoir

me, ou

paeu la

CON

dés-

e sa

le op-

tout

donner à un autre sans aucun empéchement, ayant encore le même privilege de pouvoir quitter un second mari.

Les habitans du Perv avoient plusieurs femmes, avant que d'estre Catholiques ; mais il n'y en avoit qu'une qui fust legitime épouse. quand l'époux la vouloit avoir, il se transportoit chez elle, la menoit dans sa maison, aprés Luy avoir chaussé l'ottoya, qui est une espece de chausson ou de soulier ouvert dont ils se servent. quand l'épouse estoir vierge, son Ottoyes

l'e

qu

lans ayant ege de econd

PERV mes . tholi-SVOIE itime ux la ransmeaprés toya, hauf vert . uand foh

ttoya

nuptiales. stroya estoit de laine, autre-193 ment il n'estoit que de jone. Toutes les autres femmes on concubines du mari honnoroient & servoient cette femme ; aussi n'y avoit il qu'elle qui portât le deuff noir aprés le decés du mari, l'espace d'un an, elle nese remarioit qu'aprés ce terme & elle estoit ordinairement plus jeune que le mari, Les Itatins & les Varaez habitans de la Province de Sainte Croix épousent autant de femmes qu'ils en peuvent entretenir. L'arriere fille épouse son ayeul; & quand une fille a un an

R

Ceremonies 194 les parens luy choisissens un mari, prenans celuy qui lay est plus proche hors le second degré, Ils le vont trouver, & luy portent un arc, des fleches, de un hoyau pour marque de fiançailles. S'il les resoit, il est aussi tost conduit comme gendre en la maison du beau pere, pour manier les affaires, jusqu'à ce que la fille soit plus âgeé. quand un jeune homme veut demander une fille en mariage, avant que l'on luy offre, il va crouver le pere & la mere, & leur presente un fagot de gros

b,

ST.

Mi Al

re

vel qu:

épo me

tag

prin nob

lerv

en

muptiales.

pois : S'ils le reçoivent, c'est signe que le partisseur agrée. & la maison duy sest aussi con luy sest aussi con mariée. Désidois elle fait un drap mortuaire pour son maries et un austre pour son maries au soup

che

por+

rque

s ree

con-

n la

pour

u'à ce

âgeé.

mme

lle en

lon

er le

leur

gros

Dans la GUIAMBOUROUvelle Andalousie, les plus
qualifiez & les plus riches
épousent deux ou trois femmes quelque sois davantage. Mais les autres n'en
ont qu'une. Ces semmes
principallement celles des
nobles sont comme leurs
servantes, & celuy qui
en a le plus, est le plus

Rij

chimés & one plus de refpect pour luy. Ils fuivent les coultumes de ceux de Perus Comments de ceux de

. Il y a dans la Syrie une une espece de Peuples ap--pollez Drysss, que quelques uns ont ditestre Chrétions, mais qui veritablement ne sont ny Chrestiens. ny Mahometans, ny Juiss, qui épousent indifferemment leurs filles, leurs meres & leurs sœurs, alleguant pour leur raison, qu'ils ont engendré des enfans pour eux, & non pas pour les autres, & qu'il n'y a personne qui doive que co ou me de fei vo fei L tre va

en d'u fer

qu

e'refivent ux de e une es apquel-Chréitablestiens. Juifs, feremrs mealleison, es enon pas qu'il doive

nuptiales. leur défendre l'usage de co qui leur appartient. Il y a certaines festes de l'année; ou les hommes & les femmes s'assemblent en un lieu destiné pour se réjouir : Il y 2 festin commun, & aprês avoir bien beu, ils changent de femme les uns avec les autres Les Japons Orientaux, aux trement dit les Lopes sauvages, contractent maria ge ensemble, en presence des parens, des des aming en faisant loreir adupaton d'une pierre, avec quelque ferrement on estime vaillants & genereux plus que tout eutres, neeux qui ges daie Ru deux Capicas

Ceremonies en font besucoup. Le mariage | estant ainfi fait, l'off met l'époulée parée d'her mines & de zibettimes, für un sanglier apprivoilé, & ses parens & amis l'accompag nent jusques en la loge ou fa tente, nen denfant & en hy fouhaitrant qu'elle vive en santé, vist qu'elle saffé des enfans L'époux est auf Si paré de peaux d'oure, ou de marce ; & dés lors ils vivent enfemble. Ils ne manquent point dans ces occations 3 de festimer & de danser au son de quelques instrumens, en chanians cependant les loisant ges de leurs vieux Capitainuptiales.

nes en vers rimez; puis se mettant à pleurer, à crier &à soûpirer ils laissent la la danse, & se jettent par terre, comme font aussi plusieurs des conviez pour les imiter; mais ils se levent aprés au son de leurs instrumens, afin d'aller sestiner, & aussi-tost ils ne pensent plus qu'à se réjouir.

Dans les TERRES Avs. TRALES, ou Magellaniques, lors qu'un homme, ou un garcon aime une fille, il la demande aux parens en pleine assemblée, & sans partir de là si les parties en sont d'accord, il la prend & la mene en sa mai-

e mat, l'on

d'hers, fur

, de les mpag-

ou fa & en

e vive faffe

tauf-

6,00 rs ils

ne

CCS F. O.S.

ruel-

han-

iian_

itai

Ceremonies

son sans aucune autre ceremonie. La compagnie s'assemble le lendemain, pour faire le festin; & ensuite le mari emporte ce que l'on à donnéà sa semme en mariage; & elle exerce durant sa vie le même mestier que son mari, sans oser se sepaser de sa presence. Quand elles'addone à quelque autre, le mari la renvoye à ses parens qui la rasent, &si elle retourne avec son mari, elle re couche plus avec luy; mais elle luy seri de servante.

FIN.

al-Laterania to the terms of

dance en complete

ere-

s'af-

our

tele

on a

ma-

rant

que

epa-

d el-

utres

s pa-

e re-

le r.c

mais

TABLE ALPHABETIQUE des Peuples dont il est parlé dans cet Ouvrage.

A

Biffins .	pag. 78
A Bissins Alger	134
Allemans.	
Arabes	102
B	C
Allagattes	Dag. 146

Barbares pag. 146
Bengalois 158
Bienagar 147

Ain	dusiens p	ag. 173
C Ain Cal	vinifice .	62
Cambayen		108
Canadois		182
Canarins	s the same	149
Canarins d	e God	179
Caribes		178
Cascarois	122	374
Ceylanois.		# 11z
Chrholique	İ	14
Chinois		161
Civola		187
Conchineis	4	156
Coptes	•	81
Cumanois		187
Circassiens,	<u>.</u> -	91
• •		11/1

Ele

Flo

Fra

Fri

Gra Guid

* • • •	D. 4 L. M. L. M. L. C. J.
D'Anois Druses	de Syris 196
	E
E Espagno	pag. 68
Esclavons	47
Estens Floman	pag. 126
Flondiens	5 5 2 185
François	16
Francons Frizons	38
314 I	Guaryan ,
GEorgie Goa	ns pag. 89
Grees Guianois	395

Guinéens,	177
T Tonorois	Pig. 47
Hongrois,	The Branes as
I Alofes,	Pag. 138
I Iaponnois.	
Tava	2 mount 17.9
Indiens	II3
Irlandois.	Eliens
Italiens,	ed Floredno
Itatins,	Espadiens.
Luifs,	230304. 193 ·
	E PRODUCTION C
TT Want min	Joing ons
Krunkanin	146
K Vunkanin	Lorgiens .
I Apons, Livonien	pag. 197
Livenien	edianois e
	A contract of the contract of

T - TANAMANAMAN

Lutheriens,	Lechus.
AOI N	
Malabas Malabas	, pag. 199
Maldives 3	108
Mahometans;	93
Malléens. Marocois	137
Mexiquains,	. 2005d 185
Moluquoi	Sagons.
Monomotapa,	oBi Cois
Mores d'Ægypt	Steplorus .
Moscovites,	stebsy2
Mengreliens,	pag. 89
N	
N Egres d	e Serrelionne,
13	Pag. 175.
COLUMN P	
P Alandures Parians	, pag. 108
A Parians	178

TABLE Pegusiens, . smarradas. Persans, 104 Perusions, Ayelians. Polonnois, Adalabaroi R Agusiens pag. 49 Malleens. Adamocost . Abéens . pag. 86 Saxons, in work of 37 Senegois, scinevencis. Siciliens, 4 Lover of Agypre's Suedois, a continue 54 Strasbourgois, Lenselsugar 35 Syanois, Samagos The 1977 1 182 Artares | pag. 170 Tartarie deserte, 139 E l'arians

Tar

Tan Tun

Ven

Tartares Precopites	
Topinambus du Bi	
Tanguthsiens,	172
Turcs .	93
Tunisiens,	134
Varaez,	Pag. 73
V Varaez,	193
Venitiens,	23
Ocotora,	182

55 161

Fin de la Table,